

Week end: holiday homes and rental scams pag. 11

Case vacanza e affitti-truffa

**FREE!!
english
text**



**Food: Super
hamburgers:
Milano, Lodi,
Pavia, Como**

pag. 15



Economia Spiagge in asta,
litorali al restyling pag. 16

CW Weekly magazine settimanale indipendente - anno XVII n. 1 1/5/2024 Iscriv. al Tribunale di Pavia n.673 -11/5/2007

**Elezioni comunali
Rebus delle liste
Valzer delle promesse
in Lombardia**

CW Weekly

Il lavoro del futuro The future's work

pag. 2-4

PADELPAVIA
CASSINETTO

Katia Ferri Melzi d'Eril



Con l'apertura a sorpresa dell'iscrizione libera alla facoltà di Medicina, si è aperto un grande dibattito sulle professioni del futuro che i giovani italiani saranno chiamati a svolgere nei prossimi anni, sia dentro che fuori dalla sanità. Il mercato del lavoro rappresenterà

una realtà estremamente mutevole e dinamica, i flussi di lavoratori dovranno sempre più adattarsi alle richieste delle imprese e alle loro esigenze di crescita e competizione a livello globale. Ecco quali saranno dunque i mestieri più richiesti del futuro in Italia e i titoli di laurea pagati meglio nei prossimi cinque anni in Lombardia. Il fabbisogno di laureati da parte del

sistema economico italiano si attesta intorno agli 1,2 milioni di unità.

With the surprise opening of free enrolment in the Faculty of Medicine, a great debate has opened up on the professions of the future that young Italians will be called upon to perform in the coming years, both inside and outside healthcare. The labour market will be an extremely change-

able and dynamic reality, and the flow of workers will increasingly have to adapt to the demands of companies and their need for growth and competition at a global level. Here, then, are the most in-demand jobs of the future in Italy and the best-paid university degrees over the next five years in Lombardy. The Italian economic system's need for graduates is around 1.2 million.



**Calcio &
Sport**
da pag. 17

1/5



POLITICA/
Pavia al voto, il rebus delle liste
Intervista al consigliere Giovanni
Demaria (Forza Italia) pag. 7

ARTE/
Agostino Arrivabene,
la pittura sublime
Viaggio nello studio dell'artista
cremonese idolatrato dalla critica
e dal pubblico pag. 13



**Speciale Inter
Campione d'Italia
La festa a Milano con
350 mila tifosi**



SecurityAnalyst
E' responsabile della protezione digitale di imprese e organizzazioni, le difendendo da minacce e attacchi informatici. Se l'Information Security Analyst

si occupa della sicurezza di infrastrutture IT e dell'implementazione di sistemi di sicurezza, e controllo, il Cyber Security Analyst ha anche il compito di gestire gli inci-



denti ,Investiga la natura degli attacchi, mitiga gli effetti e ripristina i sistemi

colpiti.
Data Scientist
Si focalizza sull'organizzazione, classificazione e analisi di dati. Utilizza strumenti quali analytics, tecnologie in cloud, automazioni e

machine learning. Raccoglie e codifica dati strutturati e non strutturati, per stimolare la competitività e conoscere al meglio il proprio target di riferimento. Si occupa di

Cloud designer
L'architetto dei sistemi informatici rende più agili i processi aziendali di gestione, comunicazione e condivisione delle informazioni. Si occupa di



progettare e costruire ambienti in cloud scalabili e flessibili, offrendo una risposta positiva al cambiamento e garantendo un adattamento più rapido alle esigenze di business di un'impresa.

Chef e impresa
Questa figura coniuga l'amore per la cucina con il proprio futo per gli affari e l'imprenditorialità sociale. Egli crea, sviluppa e gestisce un network di ristoranti esclusivi,

le the Information Security Analyst deals with the security of IT infrastructures and the implementation of security systems and controls, the Cyber Security Analyst is also in charge of incident management. He investigates the nature of attacks, mitigates the effects and restores affected systems. **Data Scientist** Focuses on organising, classifying and analysing data. Uses tools such as analytics, cloud technologies, automation He collects and codifies data to boost competitiveness and better understand his target audience. **Cloud designer** He is in charge of making business processes for managing, communicating and sharing information more agile. He is in charge of designing and building scalable and flexible cloud environments, offering a positive response to change and ensuring faster adaptation to a company's business needs.

I lavori più richiesti nei prossimi 5 anni in Italia

All the most in-demand jobs in the next 5 years in Italy



Photo: Cefb

Le nuove specialità da scegliere dopo la triennale
New specialities to choose from after the three-year degree

Segue da pag. 1

Uno studio condotto di recente da Unioncamere con Anpal sul fabbisogno occupazionale delle aziende, rivela che le lauree più richieste entro il 2025 sono economia, giurisprudenza, medicina e ingegneria. Nell'area economico-statistica sono richiesti 40mila laureati, 39 mila nell'area giuridica e politico-sociale, da 33.000 a 35.000 nuovi medici, da 31.500 a 34.600 ingegneri. Per i professionisti neolaureati ci sono molte prospettive nei settori legati all'innovazione, alle nuove tecnologie digitali, alla sostenibilità ambientale e ai green jobs, che rappresentano una opportunità di impiego immediata per chi possiede già competenze trasversali. Ecco quali sono altre opportunità interessanti. Il software di CRM Salesforce è uno dei migliori al mondo e uno dei più usati dalle aziende. L'ecosistema

Salesforce creerà 9.3 milioni di posti di lavoro in futuro entro il 2026, nel mercato italiano ci sarà bisogno di 93 mila consulenti nei prossimi 4 anni. Gli ingegneri di intelligenza artificiale saranno richiestissimi per progettare, sviluppare, implementare servizi cognitivi e soluzioni di machine learning, deep learning e apprendimento automatico, per aiutare le imprese a mantenere il loro vantaggio competitivo sul mercato. Questi professionisti possono massimizzare i processi aziendali, sviluppare analisi predittive di dati e fornire supporti decisionali e strategici all'alta direzione. I machine learning specialist sono figure tecniche molto specifiche, arrivano da una laurea in ingegneria informatica, possiedono solide basi di matematica e ingegneria applicata alla statistica e alle tecnologie dell'informazione. Sviluppano algoritmi orientati all'apprendimento di informazioni e comportamenti, con una attenta analisi di dati tramite metodi matematico-computazionali. Sono richiesti oltre 95 milioni di specialisti nel mondo. Per chi si laurea in giurisprudenza, ma con un occhio attento alla tecnologia, si apre la carriera di artificial intelligence ethicist, un professionista che lavora

nel campo dell'etica nell'intelligenza artificiale. Si occuperà di valutare gli impatti morali, sociali e legali, delineando linee guida etiche per l'utilizzo responsabile per generare un impatto positivo sulla società e rispettando i valori fondamentali

Manager della transizione digitale

I futuri manager della digital transition si occupano di processi di trasformazione digitale in organizzazioni aziendali di vario tipo, permettendo un approccio innovativo nella realizzazione di modelli di business fondati sull'applicazione strategica delle nuove tecnologie digitali. Creare valore, in modo disruptive, abbracciando il coraggio di innovare: pronti alla sfida? Il project manager è un ingegnere gestionale che si occupa di avviare, pianificare, mettere in atto e concludere un progetto aziendale, con la responsabilità di monitorarne l'andamento e traghettare il team verso l'obiettivo desiderato dal cliente. Leadership, capacità relazionali e gestionali e una visione operativa e completa dei progetti sono le doti necessarie per questa professione. I futuri manager del commercio elettronico sono chiamati ad acquisire competenze specifiche di di-

Crimino-tecnologo

Studia i crimini di qualsiasi natura, scova i criminali o li affianca psicologicamente durante la detenzione e il reinserimento, previene i reati pubblici o ambientali e lotta contro frodi aziendali o bancarie.

He investigates crimes, finds criminals or psychologically supports them during detention and reintegration, prevents public or environmental crimes and combats corporate or bank fraud.

Consulente finanziario

E' un professionista che deve saper combinare intelligenza, determinazione, astuzia e coraggio.

A professional who must be able to combine intelligence, determina-



Photo: Cefb

gital marketing e project management. L'obiettivo? Creare, coordinare e gestire le attività di vendita online dell'azienda, definendo strategie orientate alla generazione di profitti derivanti da prodotti o servizi esposti sul web. Stando a un censimento FNOPI (Federazione Nazionale Ordini Professioni Infermieristiche) in Italia e nelle nostre strutture sanitarie pubbliche e private mancano circa 63mila infermieri. Il giurista d'impresa tutela tutelare gli interessi giuridici dell'azienda in cui opera. Orientandone le decisioni in modo da calcolare, prevenire o evitare eventuali rischi di natura legale. Il giurista d'impresa fornisce giudizi sulla attendibilità delle indicazioni legislative da adottare, gestisce eventuali contenziosi o controversie legali e i rapporti con le istituzioni di riferimento

A study recently conducted by Unioncamere with Anpal on the employment needs of companies reveals that the most in-demand degrees by 2025 are economics, law, medicine and engineering. In the economic-statistics area 40,000 graduates are in demand, 39,000 in the legal and political-social area, 33,000 to 35,000 new doctors, and 31,500 to 34,600 en-

Security analyst

He is responsible for the digital protection of businesses and organisations, defending them from cyber threats and attacks. Whi-

le the Information Security Analyst deals with the security of IT infrastructures and the implementation of security systems and controls, the Cyber Security Analyst is also in

*charge of incident management. He investigates the nature of attacks, mitigates the effects and restores affected systems. **Data Scientist** Focuses on organising, classifying*

and analysing data. Uses tools such as analytics, cloud technologies, automation He collects and codifies data to boost competitiveness and better understand his

*target audience. **Cloud designer** He is in charge of making business processes for managing, communicating and sharing information more agile. He is in charge*

of designing and building scalable and flexible cloud environments, offering a positive response to change and ensuring faster adaptation to a company's business needs.



Photo: Ikedaleo

Avvocato d'affari internazionale. E' un esperto in macro e micro-economia, con competenze integrate, conoscenza dei sistemi normativi e dei mercati internazionali. Predisponde ed interpreta contratti, assiste un'azienda nei processi di internazionalizzazione. *International business lawyer. He is an expert in macro- and micro-economics, with integrated skills, knowledge of regulatory systems and international market He prepares and interprets contractual documents and assists companies in internationalisation processes.*

gineers. For newly graduated professionals there are many prospects in sectors related to innovation, new digital technologies, environmental sustainability and green jobs, which represent an immediate employment opportunity for those who already possess transversal skills. Here are some other interesting opportunities. Salesforce CRM software is one of the best in the world and one of the most widely used by companies. The Salesforce ecosystem will create 9.3 million jobs in the future by 2026, in the Italian market there will be a need for 93 thousand consultants in the next 4 years. Artificial intelligence engineers will be in high demand to design, develop, implement cognitive services and machine learning, deep learning and machine learning solutions to help companies maintain their competitive advantage in the market.

These professionals can maximise business processes, develop predictive data analysis and provide decision-making and strategic support to senior management. Machine learning specialists are very specific technical figures, come from a degree in computer engineering, have a solid foundation in mathematics and engineering applied to statistics and information technology. They develop algorithms geared towards learning information and behaviour, with careful analysis of data using mathematical-computational methods. More than 95 million specialists are in demand worldwide. For those with a law degree but a keen eye for technology, a career opens up as an artificial intelligence ethicist, a professional working in the field of ethics in artificial intelligence. He or she will be responsible for assessing moral, social and legal impacts, outlining ethical guidelines for responsible use to generate a positive

impact on society and respecting core values.
Digital transition managers *Future digital transition managers deal with digital transformation processes in corporate organisations of various kinds, enabling an innovative approach to implementing business models based on the strategic application of new digital technologies. Creating value, in a disruptive way, by embracing the courage to innovate: ready for the challenge? The project manager is a management engineer who is in charge of initiating, planning, implementing and concluding a corporate project, with the responsibility for monitoring its progress and leading the team towards the client's desired goal. Leadership, interpersonal and management skills and a comprehensive, operational view of projects are the necessary skills for this profession. Future e-commerce managers are called upon to acquire specific digital marketing and project management skills. The objective? To create, coordinate and manage the company's online sales activities. Defining strategies geared towards generating profits from products or services displayed on the web.*
According to a FNOPI (Federazione Nazionale Ordini Professioni Infermieristiche - National Federation of Nursing Professions) census, there are approximately 63,000 nurses missing in Italy and in our public and private healthcare facilities. The corporate lawyer protects the legal interests of the company in which he or she works. By guiding its decisions so as to calculate, prevent or avoid possible legal risks. The corporate lawyer makes judgments on the reliability of the legal directions to be taken, handles possible litigation or disputes and relations with the relevant institutions

10 skills per il lavoro del futuro 2024-2030

- Analytical thinking e forte orientamento all'innovazione e alla tecnologia;
- Active learning;
- Problem solving;
- Pensiero critico e analitico;
- Creatività e spirito di iniziativa;
- Leadership e capacità di influenza sociale;
- Capacità tecnologiche, di monitoraggio e controllo;
- Design tecnologico e programmazione;
- Resilienza, resistenza allo stress, flessibilità;
- Ragionamento avanzato.

Chi cerca lo specialist ICT

E-work è un'azienda specializzata nella ricerca di profili 'difficili', soprattutto in ambito ICT, Finance, Banking e Cyber Security. Opera in Italia con 36 filiali e 240 professionisti. Propone curricula a multinazionali, enti pubblici, aziende dal profilo nazionale e regionale.

E-work is a company specialised in the search for 'difficult' profiles, especially in ICT, Finance, Banking and Cyber Security. It operates in Italy with 36 branches and 240 professionals. It offers curricula to multinational, public bodies, companies with a national and regional profile.



Photo: Digital Artist

La crescita dei green job
The jobs growth

Sono in forte crescita i green jobs dedicati alla sostenibilità ambientale, alla salvaguardia e al benessere della terra. Nel corso degli anni le aziende sono diventate sempre più sensibili al tema. In tutte le nazioni si sta costruendo una realtà circolare, sono in espansione gli investimenti in prodotti finanziari verdi, i mercati accolgono con favore iniziative come i prestiti green, legati alla sostenibilità: dunque le imprese hanno iniziato a impiegare maggiori risorse economiche nella creazione di nuovi posti di lavoro e nell'acquisizione di capitale umano con competenze green. Secondo Unioncamere il fabbisogno delle aziende oscillerà, entro il 2025, tra i 3,5 e le 3,8 milioni di unità. Le professioni verdi del futuro sono legate al risparmio energetico, all'ambiente, alla sostenibilità, all'economia circolare, al marketing ambientale. Ecco alcuni esempi delle professionalità più ricercate nei prossimi anni: esperto di energia sostenibile, marketer ambientale, project manager nel settore green, figure gestionali legate ai prodotti finanziari green, project finance, ingegnere energetico, giurista ambientale, manager della sostenibilità, specialista in contabilità verde, esperto in fondi di investimento green, addetto commerciale per la promozione di nuovi materiali sostenibili, responsabile degli acquisti green. La rivoluzione verde interesserà le professioni emergenti e le occupazioni già esistenti. Anche nel settore agro-alimentare acquisiranno sempre più valore le competenze legate all'ecosostenibilità, come l'uso efficiente delle risorse alimentari, alla riduzione degli sprechi e all'impiego di produzioni di qualità a km0. Le aziende cercheranno figure professionali specializzate in questi ambiti. Che dovranno però anche essere connesse ai processi di trasformazione digitale e all'acquisizione di e-skills integrate: la transizione che stiamo osservando è il risultato di una serie di cambiamenti epocali, derivanti dai progressi in campo tecnologico, dall'esplosione di nuovi dati con cui osservare il mondo e dalla nascita di nuovi processi automatizzati. Per affrontare un futuro technology-driven è necessario il possesso di nuove competenze alle competenze elementari di base, quali l'uso di tecnologie internet e di strumenti di comunicazione e collaborazione, andranno affiancate la capacità di utilizzare linguaggi e metodi matematico-informatici, di creare contenuti digitali e di gestire soluzioni in maniera innovativa. Green jobs dedicated to environmental sustainability and the preservation and well-being of the earth are on the rise. Over the years, companies have become increasingly sensitive to the topic. In all

countries a circular reality is being built, investments in green financial products are expanding, markets are welcoming initiatives such as green loans, linked to sustainability: thus, companies have started to invest more economic resources in the creation of new jobs and the acquisition of human capital with green skills. According to Unioncamere, companies will need between 3.5 and 3.8 million workers by 2025. The green professions of the future are related to energy saving, the environment, sustainability, the circular economy, and environmental marketing. Here are some examples of the most sought-after professions in the coming years: sustainable energy expert, environmental marketer, project managers in the green sector, management figures related to green financial products, green project finance, energy engineer, environmental lawyer, sustainability manager, green accounting specialist, green investment fund expert, salesperson for the promotion of new sustainable materials, green purchasing manager. The green revolution will affect not only emerging professions, but also existing occupations. Even in the agri-food sector, skills related to eco-sustainability, such as the focus on the efficient use of food resources, waste reduction and the use of quality, zero-kilometre production, will gain in value. Companies will increasingly look for professionals specialised in these areas. The transition we are observing is the result of a series of epochal changes, resulting from advances in technology, the explosion of new data with which to observe the world and the emergence of new automated processes. Facing the future requires the possession of new skills in addition to the basic elementary ones, such as the use of internet technologies and communication and collaboration tools, the ability to use mathematical-informatics languages and methods, to create digital content and to manage solutions in an innovative way, with an eye on cyber security.

CW Weekly
magazine settimanale indipendente bilingue
anno XVII n. 1 1/5/2024
Autorizzazione del Tribunale di Pavia
n.573-11/5/2007

Editore e Direttore Responsabile:
Katia Ferri Melzi d'Eril

Partners:
Heritage & Tradition of Europe aps
Radio Uau

Direzione e redazione
Concessionaria di pubblicità
c/o Umedia srls
Viale Campari 64D 27100 Pavia
tel. +39 0382 1755830

Contatti:
+39 348990888
+39 351 6123753
Vietata la riproduzione anche parziale
Copyright - Tutti i diritti riservati

Vivere in ansia Un terzo dei lavoratori lombardi teme di perdere il proprio posto di lavoro. Una futura crisi economica, il rallentamento degli scambi commer-

ciali e l'arrivo dell'intelligenza artificiale sono le "minacce" che turbano il sonno di chi ha un impiego. Il sondaggio People at Work 2023 dell'Adp Research Institut,

condotto su oltre 32mila lavoratori in 17 paesi, ha esaminato le risposte di 2mila

persone intervistate in Italia su base regionale. A confermare l'incertezza di tanti lombardi, ci sono anche i dati Inps del 2022 che parlano di un aumento del 41% dei

licenziamenti. Si tratta di licenziamenti bloccati in precedenza dalle normative introdotte nel 2020 a fronte della pandemia, poi riaperti dal giugno e ottobre 2021. Se a livello

nazionale non si sente sicuro un lavoratore su tre (34%), in regione Lombardia al tempo del sondaggio era in ansia il 31%, ma ora il sentiment di precarietà cresce. Sono più

preoccupati i lavoratori nella fascia 35-44 anni (37%), alla quale segue la generazione Z (18-24 anni) con il 36%. Dai 24 ai 34 anni si difendono timorosi il 34%, mentre dai 45 ai

54 anni il 33%; solo il 26% degli over 55 è invece preoccupato per il posto di lavoro. Il 58,8% dei lavoratori lombardi non si ritiene immune dall'attuale incertezza eco-

nomica. Il 16% teme l'intelligenza artificiale. Fabio Catalano segretario Cgil della provincia di Pavia, sottolinea che il 70% dei nuovi contratti è a tempo determinato.

Lavoro notturno quali rischi per la salute

Night work as a health risk

A fianco, lavoratore notturno su metropolitana. Sotto: lo yacht Barbaraanne di Baglietto



Photo: Dayamay

Timur de Angeli



Operai confezionatori, magazzinieri, portieri, muletisti. Gli annunci di lavoro sono sempre molti da esaminare, ma ci sono categorie speciali, come quelle dedicate al lavoro serale e notturno, che piacciono molto a studenti e persone separate o divorziate che hanno bisogno di tempo libero nel pomeriggio. Non tutti però sanno che il lavoro notturno ha le sue controindicazioni. Lavorare di notte significa restare contro l'inclinazione naturale del nostro corpo, che dopo una certa ora "disattiva" alcune funzioni chiave come la mobilità e la consapevolezza. Possiamo costringere il nostro corpo a rimanere sveglio e vigile, ma qualcuno si rende conto che dopo un certo tempo arrivano dei segnali inconfondibili di disagio. Lavorare di notte porta a ridurre l'attenzione, la concentrazione, la produttività e le capacità motorie. Secondo alcuni studio, il lavoro notturno prolungato per anni aumenta i

rischi di cancro al seno, attacchi cardiaci, rallentamento del metabolismo e quindi problemi di obesità e diabete. Porterebbe dolori e problemi gastrointestinali, una riduzione della vitamina D, un aumento della depressione e dei disturbi dell'umore. Il cambio del ritmo circadiano porta un aumento dello stress e quindi del rischio di infortuni sul posto di lavoro. Le imprese che assumono dipendenti che non hanno mai lavorato di notte, dovrebbero permettere loro di adattarsi in modo graduale ai nuovi orari e non imporre l'orario notturno da una settimana o un giorno all'altro. Chi si trova costretto a cambiare turno, dovrebbe dialogare con la famiglia per riorganizzare la vita domestica riguardo al tempo insieme per lo shopping, il relax, le faccende domestiche). E' fondamentale decidere quali sono le nuove ore di silenzio familiari, in modo da poter godere il sonno di cui si ha bisogno per poter essere efficienti di notte. Chi inizia a lavorare di notte dovrebbe evitare la caffeina, bere più acqua, evitare l'alcol anche se fa addormentare più velocemente, sfruttare le ore di luce solare per stare all'aperto e assumere vitamina D. Dormendo a orari sfasati,

può essere utile rendere la camera più oscura e silenziosa possibile, oppure utilizzare mascherine per gli occhi e tappi per le orecchie. Due ore prima di dormire, bisognerebbe evitare contatti con dispositivi elettronici.

Packaging workers, warehouse workers, doormen, forklift drivers. There are always many job advertisements to go through, but there are special categories, such as those dedicated to evening and night work, which appeal to students or divorced people who need free time in the afternoon. Not everyone knows, however, that night work has its drawbacks. Working at night means going against our body's natural inclination, which after a certain hour 'deactivates' certain key functions such as mobility and awareness. We can force our bodies to stay awake and alert, but some realise that after a certain time, unmistakable signs of discomfort arrive. Working at night leads to reduced attention, concentration, productivity and motor skills. According to some studies, prolonged night work for years increases the risks of breast cancer, heart attacks, slowed metabolism, and thus problems

Nautico di lusso +20%

Chi abita vicino a un lago può specializzarsi nei mestieri artigianali della nautica di lusso, un settore cresciuto del 20%. Il fatturato globale del settore è passato da 6,11 a 7,33 miliardi di euro. Il 67,9% della produzione è dedicato all'export, mentre il 32,1% riguarda la domanda nazionale. Di circa 1500 vascelli in produzione ogni anno a livello globale, metà sono italiani.

Those who live near a lake can specialise in the craft of luxury yachting, a sector that has grown by 20%. The sector's global turnover has risen from 6.11 to 7.33 billion euro. 67.9 per cent of production is for export, while 32.1 per cent is for domestic demand. Of the approximately 1,500 vessels in production each year globally, half are Italian.



with obesity and diabetes. It leads to gastrointestinal pains and problems, a reduction in vitamin D, and an increase in depression and mood disorders. The change in the circadian rhythm leads to increased stress and thus to an increased risk of accidents in the workplace. Companies that hire employees who have never worked nights should allow them to adapt gradually to the new schedule and not impose night hours from one week or day to the next. Those who are forced to change shifts should talk to their families about reorganising their home life with regard to time together for shopping, relaxation, household chores). It is essential to decide on new family quiet hours, so that one can enjoy the sleep one needs in order to be efficient at night. Those who start working at night should avoid caffeine, drink more water, avoid alcohol even though it makes one fall asleep faster, make use of the hours of sunlight to be outdoors and take vitamin D. Sleeping at staggered times, it can be helpful to make the room as dark, quiet as possible, or use eye masks and earplugs. Two hours before bedtime, contact with electronic devices should be avoided.



LA CITTA' DI CORBETTA CAPITALE EUROPEA DELL'INCLUSIONE La città di Corbetta è la nuova capitale europea dell'inclusione. Festeggia il

sindaco Marco Ballarini e la vice Linda Giovannini. La città del magentino ha ritirato il premio EuDiversity, riconoscimento della Commissione europea per il comune

che in Europa promuove pratiche concrete per l'inclusione. Ecco le motivazioni del premio: "per le iniziative volte ad affrontare gli stereotipi di genere, a

fornire centri socio-educativi per le persone con disabilità e a migliorare l'accessibilità degli spazi pubblici". Grande soddisfazione per i cittadini e euguri dai vertici

della Lombardia. "Siamo fieri di aver scritto questa incredibile pagina per Corbetta, un riconoscimento unico che ci riempie di gioia ed è nuova linfa per

fare ancora di più e meglio".

THE CITY OF CORBETTA NEW EUROPEAN CAPITAL OF INCLUSION The city of Corbetta is the new European Capital

of Inclusion. Mayor Marco Ballarini and his deputy Linda Giovannini celebrate. The city of this area has received the EuDiversity award, recognition from the European Commission for

the municipality that promotes concrete practices for inclusion in Europe. Here are the reasons for the award: 'for initiatives aimed at tackling gender stereotypes, providing socio-educational

centres for people with disabilities and improving the accessibility of public spaces'. Great satisfaction for the citizens and congratulations from the Lombardy region's top

Ecco le aziende che corrono in Lombardia

the companies that run in Lombardy

Katia Ferri Melzid'Eril



Monza e Brianza e Pavia con 5 a testa e a seguire da quelle di Brescia e Lecco con 3 ciascuna. Ecco le 44 aziende premiate, per provincia: Bergamo (1): Da Vittorio S.R.L., Brescia (3): G.F. Ponteggi S.R.L., Mec-Gar S.R.L., Raccorpe S.R.L., Cremona (2): Casalasco Società Agricola S.P.A., F.lli Salanti S.R.L., Lecco (3): Dell'era Ermanno e Figlio S.R.L., Digitec S.R.L., Technoprobe S.P.A., Lodi (2): Centro Sperimentale del Latte S.R.L., IBSA Farmaceutici Italia S.R.L., Mantova (1): Predari Vetri S.P.A., Milano (20): Bouygues E&S Italia S.P.A., Emec S.R.L., Enegreen S.P.A., Energy Rental S.R.L., Enipower S.P.A., Epta S.P.A., Fastweb S.P.A., Fiore Principi Attivi S.R.L., Gritti Capital S.R.L., Ikea Italia Retail S.R.L., ITT Italia S.R.L., ITX Italia S.R.L., Mapei S.P.A., Metro 5 S.P.A., Pellegrini S.P.A., Pirelli Tyre S.P.A., Prysman S.P.A., Sardinia Bio Energy S.R.L., Siemens Energy S.R.L., Value Group S.R.L., Monza e Brianza (5): Arco Spedizioni S.P.A., S.A.P. Italia Sistemi Applicazioni Prodotti in Data Processing S.P.A., STMicroelectronics S.R.L., Stonex S.R.L., Tatuus Racing S.P.A., Pavia (5): Anaf S.P.A., Atena Soluzioni S.R.L., Farmabios S.P.A., I.M.S. Industria Materiali Stampati S.P.A., Sea Vision S.R.L., Sondrio (1): Galbusera Biscotti S.R.L., Varese (1): O-I Italy S.P.A..

I 10 COMUNI PIU' RICCHI D'ITALIA

Ecco la graduatoria dei dieci Comuni più ricchi: Portofino (Ge)= Lajatico (Pi) Basiglio (Mi) Briaglia (Cn) Cusago (Mi) Torre d'Isola (Pv) Segrate (Mi) Pino Torinese (To) Milano

I comuni top sono siti al Nord, con una prevalenza per la Lombardia e per Milano (compreso il capoluogo). Bene anche il Piemonte, con tre paesi nella top ten. La prima grande città per ricchezza è

I ricchi vengono a Milano e in Italia

The rich come to Milan and Italy

Milano attira sempre di più residenti ricchi, italiani e stranieri, grazie alla sua importanza economico-finanziaria e alla sua bellezza. I nuovi residenti che portano grandi entrate fiscali e creano posti di lavoro in città erano circa 1300 nel 2021, ma sono diventati il doppio. Contribuiscono anche ad aumentare il costo della vita e ad aumentare il divario della città con il resto d'Italia. I prezzi immobiliari a Milano sono più che raddoppiati rispetto ad altre città, conferma l'indagine immobiliare Helena Kebrite. Ma, spiegano avvocati civiltà come Cecilia di Toma, i super-ricchi stranieri attirati come residenti dalle generose agevolazioni fiscali (prima fra tutte la flat tax di 100 mila euro all'anno, indipendentemente dal reddito) stanno portando la città tra le più costose al mondo. E' già al settimo posto attualmente (la prima è Zurigo), secondo il report Ubs Price and Earnings. Considerando il rapporto tra costo della vita e stipendi, Milano si posiziona al 27° posto per quanto riguarda i salari e al 37° posto nella classifica del potere di acquisto. La situazione abitativa sta diventando difficile: gli stranieri vanno a caccia soprattutto di attici, immobili che richiedono un investimento compreso fra i 3 e i 17 milioni di euro. dunque, di fronte a un aumento dei prezzi del 43% negli ultimi cinque anni, rispetto a un aumento medio di circa il 9% di altre città metropolitane italiane (rilevata da Tecnocasa), molti milanesi hanno deciso di spostarsi in città vicine ma gradevoli come Pavia, Lodi, Vigevano, Bergamo e Como, dove il costo della vita e degli alloggi è più abbordabile. L'aumento dei costi generali incide anche sui trasporti. Se guardiamo la classifica dei comuni più ricchi, però, il primato spetta a Portofino con un reddito medio di 90.610 euro per persona, grazie ai suoi 301 top contribuenti. Lajatico, in provincia di Pisa, si classifica al secondo posto con 52.955 euro, seguito da Basiglio (Milano) con 49.524 euro. I 93 residenti di Cavargna (CO), invece, sono sempre i più poveri d'Italia, con una media di 6.156 euro a testa (cresciuti però del 5,8% rispetto a dodici mesi prima).



Milan is attracting more and more wealthy residents, both Italian and foreign, thanks to its economic and financial importance and its beauty. The new residents who bring in large tax revenues and create jobs in the city were around 1,300 in 2021, but this has now doubled. They obviously also contribute to increasing the cost of living and widening the city's gap with the rest of Italy. Real estate prices in Milan have more than doubled compared to other cities, confirms real estate agent Helena Kebrite. But, explain civil lawyers such as Cecilia di Toma, the super-rich foreigners attracted as residents by the generous tax breaks (first and foremost the flat tax of €100,000 per year, regardless of income) are making the city one of the most expensive in the world. It is already in seventh place at present (the first is Zurich), according to the Ubs Price and Earnings report. Considering the ratio of cost of living to salaries, Milan ranks 27th in salaries and 37th in purchasing power. The housing situation is becoming difficult: foreigners are mainly hunting for penthouses, properties requiring an investment of between 3 and 7 million of euros. Therefore, faced with a 43% increase in prices over the last five years, compared to an average increase of around 9% in other Italian metropolitan cities (surveyed by Tecnocasa), many Milanese have decided to move to nearby but pleasant cities such as Pavia, Lodi, Vigevano, Bergamo and Como, where the cost of living and housing is more affordable. The increase in general costs also affects transport. If we look at the ranking of the richest municipalities, however, the supremacy goes to Portofino with an average income of 90,610 euros per person, thanks to its 301 top taxpayers. Lajatico, in the province of Pisa, ranks second with 52,955 euros, followed by Basiglio (Milan) with 49,524 euros. The 93 residents of Cavargna (CO), on the other hand, are still the poorest in Italy, with an average of 6,156 euros per person (up, however, by 5.8% compared to twelve months earlier).



info@autodifesafemminile.com +39 339 188 10 52

autodifesafemminile.com

I RISTORANTI PAVESI DOVE SI MANGIA BENE CON 10-15 EURO
La tavola pavese è sempre più cara, ma non tutti hanno ritoccato i prezzi. Ecco

i posti giusti per il lunch low cost. **Vecchia Pavia** La trattoria e pizzeria Vecchia Pavia propone a pranzo nei giorni feriali un menu tradizionale a 10-12 euro **Arcobaleno**

Il ristorante Piccolo Arcobaleno in Piazza Petrarca a Pavia, menu a mezzogiorno dei giorni feriali a 10-15 euro. **Ferrari** La trattoria Ferrari, presso il Ponte Coperto,

propone menù a 10-15 euro dal primo al caffè. **Alla Posta** La trattoria della Posta in Corso Garibaldi, propone con circa 10-15 euro anti-pasto di affettati e formaggi, un

primo (pasta o risotto) e un dolce. **Gallina Fumante** La Gallina Fumante ma osteria nei pressi di Trivolzio, dove si mangia durante i giorni feriali con

circa 10-12 euro **The Pavia table** is getting more expensive, but not everyone has adjusted their prices. Here are the right places for a low-cost lunch. The trattoria and

pizzeria Vecchia Pavia offers a traditional weekday lunch menu at 10-12 euro **The Piccolo Arcobaleno** restaurant in Piazza Petrarca in Pavia, week-day lunch menu

at 10-15 euro. **The trattoria Ferrari, near the Ponte Coperto,** offers menus at 10-15 euro from starter to coffee. **Alla Posta, Corso Garibaldi,** offers a starter of cold meats

and cheeses, a first course (pasta or risotto) and a dessert for around 10-15 euro. **Gallina Fumante. Bistrot near Trivolzio,** where you can eat on weekdays for around 10-12

Mezzabarba Fuoco alle polveri tra i due schieramenti

Fire in the hole between the two coalitions



Katia Ferri Melzid'Eril



PAVIA - hi non vive a Pavia o la visita per la prima volta, percepisce qualche tensione nell'aria, ma non il clima rovente che anima questi giorni, con i due schieramenti di destra e sinistra in fibrillazione per l'avvio del tour elettorale. Nelle fila di tutti i partiti spuntano nomi nuovi, qualcuno si presenta e poi si ritira, qualcuno cambia partito e persino orientamento. Sarà una tensione molo interessante da osservare. Si andrà alle urne l'8 e 9 giugno e le operazioni di scrutinio inizieranno il 10 giugno alle ore 14. Pavia, tra le altre cose, è anche l'unica amministrazione del territorio che conta più di 15mila abitanti che quest'anno andrà al voto. Ciò significa che in caso di mancata maggioranza di uno dei candidati al primo scontro, si andrà al ballottaggio. Il turno di ballottaggio è già stato fissato per il sabato 22 e domenica 23 giugno 2024. Ad oggi dovrebbero essere 16 le liste che si presentano (3 in più rispetto al 2019) e dovrebbero essere 5 i nomi di riferimento. Alessandro Cantoni è presentato dalla sua lista civica Pavia Ideale e sostenuto da Lega, Forza Italia, Fratelli d'Italia, Pavia Prima. Michele Lissia è sostenuto da Pd, Pavia a colori, Italia dei Valori, Azione, Movimento 5 Stelle, Vsi, Facciamo Centro e Cittadini per Pavia. Poi ci sono Marco Anselmetti, sostenuto dalla sua lista civica, Francesco Signorelli (sostenuto da Potere al Popolo) e Ilaria Cristiani. Gli aspiranti consiglieri al Consiglio Comunale sono insomma non meno di 450 persone, provenienti da tutte le fasce sociali, con età e origini diverse. Mentre a destra vengono riproposti vari nomi presenti nell'ultima giunta guidata dal leghista Fabrizio Fracassi, o, a sinistra ci sono pochissimi aspiranti che arrivano dalla squadra dell'ex sindaco Massimo De Paoli, il quale fra l'altro non sarà in lista. Michele Lissia ha scelto molti volti nuovi e lo stesso succede nelle fila della "Cittadini per Pavia" guidata da Roberto Rizzardi: folta la presenza di medici, come lo stesso Rizzardi, e infermieri. Tra i candidati figura anche Francesco Costantino.

Those who do not live in Pavia, or are visiting it for the first time, can sense some tension in the air, but not the red-hot climate these days, with the two camps of the right and the left touching up the teams of candidates who will be on the ballot. The polls will be held on 8 and 9 June, and counting will begin on 10 June at 2 p.m. Pavia, among other things, is also the only administration in our territory with

more than 15,000 inhabitants that will go to the polls this year. This means that if one of the candidates does not obtain a majority, it will go to a runoff. The runoff is set for Saturday 22 and Sunday 23 June 2024. As of today, 16 lists are expected to present themselves (3 more than in 2019) and there should be 5 leading names. Alessandro Cantoni is presented by his civic list Pavia Ideale and supported by Lega, Forza Italia, Fratelli d'Italia, Pavia Prima... Michele Lissia is supported by Pd, Pavia a colori, Italia dei Valori, Azione, Movimento 5 Stelle, Vsi, Facciamo Centro and Cittadini per Pavia. Then there are Marco Anselmetti, supported by his civic list, Francesco Signorelli (supported by Potere al Popolo) and Ilaria Cristiani. In short, the aspiring councillors for the City Council are no less than 450 people, from all walks of life, with different ages and origins. While on the right various names present in the last junta led by the Lega Nord member Fabrizio Fracassi are re-proposed, or, on the left, there are very few aspirants who come from the team of former mayor Massimo De Paoli, who incidentally will not be on the list. Michele Lissia has chosen many new faces, and the same happens in the ranks of Cittadini per Pavia led by Roberto Rizzardi: there are many doctors, such as Rizzardi himself, and nurses. Francesco Costantino is also among the candidates.

Fratelli d'Italia apre sede
Il partito Fratelli d'Italia ha inaugurato oggi la sede elettorale a Pavia in pieno centro in Corso Strada Nuova al 54, alla presenza dei vertici lombardi Claudio Mangiarotti, (consigliere Regionale), Paola Chiesa (deputata alla Camera e segretaria cittadina, nella foto con la premier Giorgia Meloni) e Carlo Fidanza (capo delegazione di Fratelli d'Italia al Parlamento Europeo). The Fratelli d'Italia party today inaugurated its headquarters in Pavia at 54 Corso Strada Nuova, in the presence of Claudio Mangiarotti, (regional councillor), Paola Chiesa (deputy and city secretary, below with Giorgia Meloni) and Carlo Fidanza (head of delegation to the European Parliament).



Idee per Pavia, dibattito
Esenzioni locali (sconti su Tari e Imu) per le imprese che investono a Pavia. La proposta è stata discussa nella tavola rotonda organizzata presso Sea Vision con la presenza del vescovo Corrado Sanguineti, don Franco Tassone, il commissario della Camera di Commercio di Pavia Giovanni Merlino, il presidente di Confagricoltura Pavia Marta Sempio e la prof.ssa Antonella Zucchella (Università di Pavia). Local exemptions (discounts on Tari and Imu taxes) for companies investing and hiring in Pavia. The proposal was discussed at a round table organised in the Sea Vision headquarters with the presence of Bishop Corrado Sanguineti, Don Franco Tassone, Pavia Chamber of Commerce Commissioner Giovanni Merlino, Provincial President of Confagricoltura Marta Sempio and Professor Antonella Zucchella (University of Pavia)



De Maria: "Cambiano coalizione i mestieranti della politica"

La lista di Forza Italia è ancora in progress, ma qualcosa trapela dalla squadra degli uomini più vicini a Antonio Bobbio Pallavicini, come Giovanni De Maria, capogruppo della commissione consiliare nell'amministrazione uscente. La presentazione della lista è vicina, i nomi potrebbero uscire fra una settimana e ci sarà anche una sede adeguata all'unica forza politica data in crescita a livello nazionale. De Maria, quali sono le risorse che caratterizzeranno la nuova squadra? "Diciamo che si sta formando una lista molto competitiva, addirittura dovremmo scegliere le escludere e questo da una parte mi fa piacere, perché significa che siamo attrattivi. Ma dall'altra mi dispiace per chi resterà fuori. La lista sarà

un mix tra candidati esperti e nuovi soggetti che porteranno sicuramente molto entusiasmo. Cercheremo di rappresentare i mondi più disparati possibili, dalla sanità all'imprenditoria fino al sociale". Oggi vari media sottolineano la liquidità di alcuni nomi, anche ex FI passati nelle file Pd. I pavesi che li votano li conoscono da tempo. Secondo lei li seguiranno? "Ognuno è libero di fare le sue scelte. Certo che cambiare non solo lista, ma addirittura coalizione lo trovo abbastanza triste, da mestieranti della politica". - Quali sono i quartieri di Pavia che lei considera più fedeli alla causa azzurra? "Mi auguro che la nostra lista ottenga, ancora una volta, risultati buoni sia in centro che in periferia".

The Forza Italia list is still in progress, but something is leaking out from the team of the men closest to Antonio Bobbio Pallavicini, such as Giovanni De Maria, group leader of the council committee in the outgoing administration. The presentation of the list is close, the names could come out in a week's time. De Maria, what are the resources that will characterize the new team? 'Let's say that a very competitive list is being formed, we should even choose who to exclude and this on the one hand pleases me, because it means that we are attractive. But on the other I feel sorry for those who will be left out. The list will be a mix of experienced candidates and newcomers who will certainly bring a lot of enthusiasm. We will try to represent the most diverse worlds possible, from healthcare to entrepreneurship to social work'. Today, various media are highlighting the liquidity of some names, including former FI candidates who have passed into the Pd ranks. The people of Pavia who vote for them have known them for some time. Do you think they will follow them? 'Everyone is free to make their own choices. Of course, changing not only the list, but even the coalition, I find it quite sad, like traders in politics.' 'Which are the neighbourhoods of Pavia that you consider most faithful to the "blue" cause?' 'I hope that our list will, once again, obtain good results both in the centre and in the suburbs.'

Trapianto cuore, la novità

Transplant with a stopped heart

Al San Matteo di Pavia è stato eseguito, per la prima volta, un trapianto di cuore innovativo, "a cuore fermo", che ha utilizzato un organo rimasto in arresto per 40 minuti. Il cuore, prelevato in un ospedale privo di chirurgia, è stato riattivato in circolazione extracorporea, con una tecnica che consente di salvaguardarne la funzionalità. Attualmente in Italia sono stati eseguiti circa venti interventi con questo metodo. La donazione a cuore fermo è stata resa possibile grazie alla collaborazione tra il Policlinico San Matteo e l'Asst dei Santi Paolo e Carlo di Milano. Il Policlinico di Pavia ha prelevato il cuore, che è stato trapiantato in paziente grave e irreversibile. L'equipe che ha eseguito il trapianto ha visto al comando i cardiocirurghi Stefano Pelenghi, Carlo Pellegri e Filippo Amoroso, dalla cardioanestesista Elisa Milanese, dagli strumentisti Alessandro Malattera, Gaetano Mammanna, dagli infermieri Michele Di Cataldo, Daniele Coluccia, dai perfusionisti Cecilia Ragno e Claudio Pompei, dagli operatori socio sanitari Giuseppe Cartafalsa e Giovanni Turco. Carlo Pellegri ha prelevato il cuore supportato da un'equipe composta dal cardiocirurgo Antonio Sciortino, dal medico in formazione specialistica Riccardo Sansonetti, dalla cardioanestesista Chiara Dezza, dai perfusionisti Antonella Degani e Alessio Biglia, dal responsabile donazione organi Andrea Bottazzi e dalla coordinatrice infermieristica Aurelia Campaci.

At the San Matteo hospital in Pavia, an innovative heart transplant, known as a 'stopped-heart' transplant, has been performed for the first time, using an organ that had been in standstill for 40 minutes. The heart, harvested in a hospital without surgery, was reactivated in extracorporeal circulation, using a technique that makes it easier to restart and preserve its functionality. Currently, about twenty operations have been performed in Italy using this technique. The still-beat donation was made possible thanks to the collaboration between Policlinico San Matteo and Asst dei Santi Paolo e Carlo in Milan. The Pavia Polyclinic harvested the heart, which was transplanted into a 50-year-old patient suffering from severe and irreversible heart failure. The team that performed the heart transplant was headed by cardiac surgeons Stefano Pelenghi, Carlo Pellegri and Filippo Amoroso, and by cardiac anaesthetist Elisa Milanese by instrumentals Alessandro Malattera and Gaetano Mammanna, nurses Michele Di Cataldo and Daniele Coluccia, perfusionists Cecilia Ragno and Claudio Pompei, and social and health workers Giuseppe Cartafalsa and Giovanni Turco. Carlo Pellegri is also the cardiac surgeon who removed the heart, supported by a team consisting of cardiac surgeon Antonio Sciortino, specialist trainee doctor Riccardo Sansonetti, cardiac anaesthetist Chiara Dezza, perfusionists Antonella Degani and Alessio Biglia, organ donation centre manager Andrea Bottazzi and nursing coordinator Aurelia Campaci.



Libarna ti fa vivere ogni momento della giornata con la luminosità e il calore che merita

Libarna Gas e Luce offre una fornitura di gas ed energia elettrica trasparente a prezzi concorrenziali, mettendo al primo posto la vicinanza al cliente, grazie alle 5 sedi presenti sul territorio di Pavia (Voghera, Broni e Montebello della Battaglia), Alessandria (Tortona) e Cuneo (Cherasco), oltre a 30 sportelli territoriali dedicati alle esigenze degli utenti. Nessuna chat e nessun call center, ma persone reali a cui rivolgersi; Libarna accompagna i propri clienti nella quotidianità con trasparenza, affidabilità e calore per rendere luminoso ogni momento, a casa o in ufficio.

www.libarnagas.com



Dove siamo

Ufficio centrale di Montebello della Battaglia
Via Savonarola, 30/A - Montebello della Battaglia (PV)
Tel. 0383/82116 Fax. 0383/890460
info@libarnagas.com
vendita@pec.libarnagas.com

Ufficio distaccato di Broni
Via Mazzini, 12 - Broni (PV)
Tel. 0385/53195
info@libarnagas.com
vendita@pec.libarnagas.com

Ufficio distaccato di Cherasco
Via Garibaldi, 9 - Cherasco (CN)
Tel. 0172/489614 Fax. 0172/489501
cherasco@libarnagas.com
venditacherasco@pec.libarnagas.com

Ufficio distaccato di Tortona
Via Emilia, 84 - Tortona (AL)
Tel. 0131/861954
tortona@libarnagas.com
vendita@pec.libarnagas.com

Ufficio distaccato di Voghera
Corso XXVII Marzo, 5 - Voghera (PV)
Tel. 0383/334306
voghera@libarnagas.com
vendita@pec.libarnagas.com



La Radio che urla al Mondo

MUSICA | INTRATTENIMENTO | EVENTI | NOTIZIE | SPORT

Ascoltaci su www.radiouau.it o scarica l'app RADIO UAU sul tuo smartphone.



Seguici sui nostri Social ed entra nella Community.



LA FIERA DI SANTA CROCE A MONTICELLI PAVESE (PV) Sabato 4 e domenica 5 maggio la fiera di Monticelli Pavese, con bancarelle, prodotti tipici e degustazioni di vini. On

Saturday 4 and Sunday 5 May, the Monticelli Pavese fair, with stalls, typical products and wine tastings

FIERA DELLA SENSI A VOGHERA (PV) Oltre 200 bancarelle e 50 giostre spettacolari per la storica fiera della Sensia, la più antica della Lombardia, che sarà inaugurata il 9 maggio prossimo. Saranno presenti vari tipi di street food e di dolci artigianali. Over

200 stalls and 50 spectacular rides for the historic Sensia fair, the oldest in Lombardy, which will open on 9 May. Various types of street food and artisan sweets will be on offer.

SAGRA DI SAN FLORIANO A SAN FIORANO (LODI) La sagra di San Floriano si festeggia dal 1° maggio con la consegna del premio l' "studente d'oro" agli

alunni meritevoli consegna dei diplomi del Comune nella sala polivalente. Il 4 maggio sarà la giornata clou con la messa di Monsignor Rino Fisichella alle 17.30 e la processione con

la statua del patrono. Alle 22 degustazione della torta della sagra offerta dalla Pro Loco in piazza Orti. The St Florian festival is celebrated at the beginning of May. On 1

May, there will be the awarding of the 'golden student' prize to deserving pupils with prizes from the municipal administration in the multi-purpose hall. 4 May will be the highlight with

the solemn mass by Monsignor Rino Fisichella at 5.30 p.m. and the procession with the patron saint's statue. At 10pm, tasting of the festival cake offered by the Pro Loco in the main square.

Confartigianato Lomellina: in autunno a Vigevano il Festival delle Trasformazioni. Sarà un evento importante per tutta la Provincia, ragionare sul futuro industriale ed eco-

nomico delle città lombarde di medie dimensioni, soprattutto quelle lontane dalle grandi arterie autostradali. Nel frattempo si raccorda con Confartigianato Varese e Confartigianato Pavia

attraverso Artser. Il presidente Luigi Grechi indica tre passi cruciali per le imprese artigiane sul territorio: la transizione digitale, sociale e green. Oltre alla forte attenzione ai dipendenti, alla

loro sicurezza e formazione, bisognerà puntare sulla sostenibilità e sull'uso dell'intelligenza artificiale.

Confartigianato Lomellina announces for the next autumn in Vigevano (PV) the Festival of Transformations. It will be an important event to discuss the industrial and economic future of medium-sized cities in Lombardy. In the meantime it

is linking up with Confartigianato Varese and Confartigianato Pavia through Luigi Grechi points out three crucial steps for craft enterprises in the area: digital, social and

green transition. In addition to the strong focus on employees, their safety and training, it will be necessary to focus on sustainability and the use of artificial intelligence.



OLTREPO' Le sagre di Maggio A Varzi nella Torre delle Streghe May festivals Varzi: the Witches' Tower



Itinerari nella storia a Varzi Fiera della Sensia a Voghera
Itineraries through history in the Varzi, the Sensia fair in Voghera



Nel prossimo week si svolgeranno in Oltrepò due itinerari volti alla scoperta della storia, cultura e natura del borgo di Varzi, finanziati dal PNRR. Il 5 maggio alle ore 15.00 si terrà la visita alla Torre Malaspina. Voluta dai Malaspina ed edificata nei sec. XII e XIII, la torre rimase alla famiglia sino alla seconda metà del sec XV. Sin dalla sua origine la sua funzione fu di avvistamento e di comunicazione tra il borgo di Varzi ed Oramala. Per secoli fu utilizzata come prigione, durante l'Inquisizione nel 1460 vi furono richieste decine di donne e uomini che, accusati di stregoneria, furono bruciati sulla pubblica piazza.

acqua, boschi e prati). Il giallo richiama la pietra locale e alcuni prodotti gastronomici tipici (la famosa torta alle mandorle), l'azzurro l'acqua (che rimanda all'etimologia di Varzi e allo Staffora), il verde la natura, il rosso il salame di Varzi e lo stemma dei Malaspina. I punti di interesse della visita saranno: il torrente Staffora e le aree verdi, la Piazza della Fiera, le vie del centro tra i portici, la Piazza del Municipio con Castello e Torre Malaspina. Gli itinerari di visita saranno svolti dall'associazione culturale Varzi Viva. Prenotazioni info@progetti.pavia.it

Next weekend, two itineraries aimed at discovering the history, culture and nature of the village of Varzi, financed by the PNRR, will take place in Oltrepò. On 5 May at 3 p.m. there will be a visit to the Malaspina Tower. Commissioned by the Malaspina family and built in the 12th and 13th centuries, the tower remained in the family until the second half of the 15th century. Since its origin, its function

Crimino-tecnologo 5/5 al Castello di Montalto

Visibile da ogni angolazione dell'Oltrepò, il castello di Montalto è visitabile il 5 maggio prossimo per iniziativa della delegazione Fai Oltrepò Pavese. E uno degli edifici storici meglio conservati della Lombardia a cui fanno da cornice, non meno affascinanti e storicamente interessanti, i giardini all'italiana. Una gita da festeggiare con una sosta nei ristoranti locali.



Il Far West in Oltrepò'

Per gli amanti delle atmosfere del selvaggio West, il Cowboys' Guest Ranch a Voghera, con oltre 100.000 mq di parco divertimenti, un ristorante Tex-Mex, un Saloon, un Hotel a tema, un Western Store e il Palatexas, per eventi e spettacoli con oltre 1400 posti a sedere. Non manca, ovviamente, la scuderia e cavalli per appassionati di monta western.



Zanzare, è ora di disinfezioni urbane Mosquitos: urging urban sprayng

Zanzare vecchie e nuove, quali sono i pericoli
Old and new mosquitoes, what are the dangers



E' già stata avvistata in Puglia la zanzara che trasmette la malaria, la terribile malattia infettiva causata da un protozoo, un microrganismo parassita del genere Plasmodium, che si trasmette all'uomo attraverso la puntura di zanzare femmine del genere Anopheles. che rappresentano i "vettori della malaria", ossia i trasportatori del parassita. Anche se la Anopheles Sacharovi femmina è presente in alcune aree d'Italia ma non rappresenta alcun pericolo, bisogna monitorare la situazione, perché il continuo trasferimento di studenti, braccianti, commerciali dalle soleggiate regioni del Sud alle paludose aree Nord può aumentare fortemente il rischio. Le zanzare viaggiano nelle auto e nei bagagli, che vanno sempre ben controllati. Ma soprattutto bisogna controllare la salute di chi ci circonda. E' importante evitare che questo particolare insetto arrivi nella Pianura Padana e in particolare nel Pavese e nella Lomellina, dove sono presenti situazioni che possono potenziare la sua riproduzione: la presenza di aree paludose e la presenza di un certo numero di pazienti malati che non vengano subito individuati. Il Policlinico San Matteo di Pavia è uno dei centri più attivi sulla malaria, che di solito viene contratta da incauti viaggiatori di ritorno dall'Asia, per esempio

dalla Cina e dall'India, ma anche dalle Maldive. Infatti la trasmissione avviene se un soggetto malato viene punto da un insetto che poi trasmette la malaria ad altri sani, è capitato anche negli alberghi più stellati. E' dunque molto importante monitorare con attenzione chiunque intorno a noi soffra di febbri persistenti, che compaiono dai 9 ai 30 giorni dopo la puntura. I sintomi della malaria sono febbre alta persistente, mal di testa, vomito, sudorazioni e tremori diarrea e dolori muscolari. Se individuata in tempo, la malaria si cura bene: esistono diversi farmaci antimalarici, che vengono utilizzati a seconda dell'azione che hanno sui momenti del ciclo riproduttivo. The mosquito that transmits malaria, the terrible infectious disease caused by a protozoan, a parasitic micro-organism of the genus Plasmodium, which is transmitted to humans through the bite of female mosquitoes of the genus Anopheles. which are the 'malaria vectors', i.e. the carriers of the parasite, has already been spotted in Apulia. Although the female Anopheles is present in some areas of Italy but poses no danger, it is necessary to monitor the situation, because the dynamic transfer of students, labourers, and tradesmen from the sunny southern regions to the swampy northern areas can greatly increase the risk. Mosquitoes travel in cars and luggage, which must always be well controlled. It is important to prevent this particular insect from arriving in the Po Valley, and in particular in the Pavese and Lomellina areas, where there are situations that can increase its reproduction: the presence of marshy areas and the presence of a certain number of sick patients that are not immediately detected. The Policlinico San Matteo in Pavia is one of the most active centres on malaria, which is usually contracted by unwary travellers returning from Asia, for example from China and India, but also from the Maldives. In fact, transmission occurs if a sick person is bitten by an insect that then transmits malaria to other healthy people, which has also happened in the most starred hotels. It is therefore very important to carefully monitor anyone around us who suffers from persistent fevers, which appear 9 to 30 days after the bite. The symptoms of malaria are high fever, headache, vomiting, sweating and shivering, diarrhoea and muscle aches. If detected in time, malaria is well treatable: there are various antimalarial medicines, which are used according to action on the reproductive cycle.



A Roma hanno già iniziato il ciclo In Rome they have already started

La città di Roma ha già iniziato con la lotta alle zanzare, che oltre a disturbare il sonno e le passeggiate possono anche trasmettere il virus Dengue, ora presente anche in Italia a causa del repentino cambiamento climatico. Un ciclo intensivo di disinfezione sarà avviato breve dal Dipartimento capitolino Tutela ambientale, che aveva già anticipato le operazioni a marzo, partendo dalle zone dove lo scorso anno erano stati segnalati casi di Dengue. Verranno usati dei larvicidi biologici ad alta efficacia che verranno introdotti nelle caldite. Servono però anche comportamenti virtuosi dai cittadini. I condomini sono stati invitati ad evitare cespugli e vasi con acqua stagnante, bisogna limitare al massimo il luoghi dove le zanzare possono deporre le uova. Nei giardini i contenitori lasciati all'esterno devono essere coperti, le ciotole degli animali domestici vanno capovolti quando non usati, l'erba dei cortili va tagliata di frequente. La Dengue non è l'unico virus tropicale segnalato negli ultimi anni a Roma e nel Lazio, ci sono stati anche West nile, Zika e chikungunya, tutti trasmessi dalle zanzare. E ora si teme per l'arrivo in Lazio della malaria. Massimo Pompei

he city of Rome has already begun with the fight against mosquitoes, which in addition to disturbing our sleep and walks can also transmit diseases such as the Dengue virus, now also present in Italy due to the sudden climate change. An intensive cycle of disinfection will be launched shortly by the Capitoline Department for Environmental Protection, which had already anticipated operations in March, starting in areas where cases of Dengue had been reported last year. Highly effective biological larvicides will be used. However, virtuous behaviour from citizens is also needed. Condominiums have been asked to avoid bushes and pots with stagnant water, and to limit the places where mosquitoes can lay their eggs as much as possible. In gardens, containers left outside should be covered, pet bowls should be turned upside down when not in use, and courtyard grass should be cut frequently. Dengue is not the only tropical virus reported in recent years in Rome and Lazio, there have also been West nile, Zika and chikungunya, all transmitted by mosquitoes. And now there are fears of the arrival in Lazio of malaria, brought by the Anopheles Sacharovi mosquito.



IN PENSIONE DA LODI A SAN MARINO GRADITI GLI EX MANAGER
La Repubblica di San Marino vuole attrarre i pensionati e i lodigiani hanno cominciato a ri-

spondere per primi. Trasferirsi in quello è un suggestivo angolo di Romagna, ma di fatto è un altro stato, è un'idea per i paperoni della Lombardia. Sono graditi soprattutto gli ex

manager in grado di fare la differenza anche dopo aver abbandonato i vecchi incarichi. L'imposta dovuta è fissata al 6% tra i 50mila e i 100 mila euro. Un pensionato con un reddito

annuo di 60mila euro lordi in Italia paga il 23% sui primi 15.000 euro ovvero 3.450 euro, il 25% fino a 28.000 euro ovvero 3.250 euro e il 35% sui restanti 32.000

euro, 11.200 euro, 17.900 euro. A San Marino il contributo da versare si sgonfia: su 60mila euro si pagano 3600 euro. Sopra i 100mila euro si paga solo il 3%. The ancient Re-

public of San Marino wants to attract pensioners and the Italian people of Lodi have started to respond first. Moving to a picturesque corner of Romagna, but is in fact another

state, is really attractive for the Lombardy rich people. Former managers after leaving their old positions are especially welcome. The tax due is set at 6 per cent between

EUR 50,000 and EUR 100,000. A pensioner with annual income of 60,000 euro gross in Italy pays 23% on the first 15,000 euro or 3,450 euro, 25% up to 28,000 euro or 3,250 euro, and 35% on the remaining 32,000 euro or 11,200 euro for a total of 17,900 euro. In San Marino the contribution is on 60,000 euro one pays 6%, 3,600 euro.

Sono 33 i progetti, per quasi 320mila euro di valore totale, quelli presentati in tempo per concorrere ai scinque bandi territoriali 2024 della Fondazione Comunitaria

della Provincia di Lodi, per cui erano stati messi a disposizione 340mila euro di contributi grazie alle risorse di Fondazione Cariplo. Le proposte sono arrivate sulla piattaforma

Troppo silenzio su amianto e discariche nel lodigiano
Too much silence about asbestos

LODI - Paura di parlare, di denunciare i vicini, di finire sui giornali. E così in vari piccoli centri del lodigiano e del pavese si attende in silenzio, con le finestre di casa chiuse, che la piaga della discarica abusiva nel cortile del vicino sparisca per magia. Invece le cose non cambiano e spesso il disagio finisce per generare liti e contrasti, anche violenze. A proposito di discariche, La Lombardia è la regione con il più alto numero di siti abusivi. Secondo i dati dell'Oms negli ultimi dieci anni sono morte 60 mila persone nel nostro Paese per malattie correlate al contatto con qualcosa di poco visibile come questo minerale, l'amianto, molto usato in passato nell'edilizia. E' facile oggi rinvenire pannelli contenenti amianto sepolti dalle erbacce in un vecchio cortile. Nella classifica delle regioni più colpite c'è proprio la Lombardia. Il dato è stato diffuso in occasione della Giornata mondiale delle vittime di amianto che si celebra il 28 aprile. Tra il 2022 e il 2023 la Lombardia ha smaltito mediamente il 33% dell'intero amianto smaltito a livello nazionale. Secondo una stima, grazie al piano in vigore fino al 2017, la regione ha rimosso 1,18 milioni di metri cubi di cemento amianto.

L'Osservatorio nazionale amianto ha registrato solo nel 2023 ben 500 mesoteliomi, una forma tumorale che colpisce l'apparato respiratorio, il cancro dei lavoratori. Ma è anche il 'cancro dei vecchi inquilini' o dei 'vicini di casa'. I lavoratori morti sono 470. Le diagnosi di tumore al polmone sono state oltre 1.000 con circa 880 decessi. A cui vanno aggiunte altre patologie connesse, a causa delle quali le morti superano il numero di 2mila. I soggetti più colpiti sono gli uomini, maggiormente impiegati nel settore l'edilizia. A ruota seguono i casi nella metalmeccanica, i cantieri navali, gli impianti di raffinazione e eli zuccherifici.

Caccia al voto straniero con la favola della 'cittadinanza naturale'

Hunting the foreign vote with the fable of 'natural citizenship'



Photo: Mustaf

Dorina Islamaj



LODI - Il tema della cittadinanza ritorna sempre è uno dei più cavalcati anche in questa fitta tornata di elezioni comunali. I piccoli comuni del lodigiano sono invasi da fotocopie, lettere e capannelli nei quali attivisti, movimenti e comitati promettono, in cambio del voto, un immediato superamento della legge del 1992 a proposito delle regole di cittadinanza e la predisposizione di norme comunali per il riconoscimento della cittadinanza naturale alla nascita. Attualmente però non è possibile veder riconosciuti questo diritto. Vari sindaci, assessori e attivisti hanno sottoscritto una petizione, un manifesto presentato alla stampa a Roma. Ma nel frattempo nulla è cambiato. Chi è nato in Italia non può avere la cittadinanza in modo automatico. Oggi chi è nato in Italia e vi ha abi-

tato senza interruzioni fino a 18 anni, diventa cittadino italiano presentando una dichiarazione di volontà allo stato civile del proprio Comune di residenza. Questa domanda deve essere fatta subito però, entro il compimento del 19° anno. Molti non la presentano, perché pensano di avere tempo e poi restano fuori. Alcuni Comuni informano di questa possibilità, altri non lo fanno. Chi se ne dimentica, deve seguire l'iter standard, vale a dire presentare redditi, casellario giudiziario. Per fare tutto si impiega qualche anno. Gli under 18 con cittadinanza non italiana che studiano in Lombardia sono 210 mila e due terzi sono nati in Italia. Prima della maggiore età, non possono andare in gita e fare corsi all'estero senza richiedere permessi. Senza la cittadinanza non possono partecipare a bandi e concorsi, anche se hanno raggiunto la qualifica professionale a 16 anni. Gli alunni con cittadinanza non italiana a Milano sono

74 mila, 30 mila a Brescia, 24 mila a Bergamo, 12 mila sono a Pavia, 9 mila a Cremona e circa 6 mila a Lodi. The subject of citizenship always returns as one of the most ridden issues in this busy municipal election round. The small municipalities of the Lodi area are invaded by photocopies, letters and halls in which activists, movements and committees promise, in exchange for a vote, an immediate overhaul of the 1992 law on citizenship rules and the preparation of municipal regulations for the recognition of natural citizenship at birth. Currently, however, it is not possible to see this right recognised. Various mayors, councillors and activists have signed a petition, a manifesto presented to the press in Rome. But nothing has changed in the meantime. Those born in Italy cannot be granted citizenship automatically. Nowadays, anyone who was born in Italy and has lived there without interruption until the age of 18 becomes an

Lodi ,come a Manhattan
Un gruppo di designer francesi è venuto a Lodi per studiare il restyling compiuto in Viale Europa a Lodi, sugli enormi edifici in calccestruzzo armato che negli anni settanta erano il simbolo di una dignitosa abitazione e poi sono diventati poco invitanti e molto impattanti. Le facciate perimetrali + hanno subito un ripristino totale nel 2018, a causa dei gravi problemi di infiltrazione d'acqua. L'occasione è servita per riquilibrare le facciate esteticamente piatte con geometrie e colori neutri, per un totale di 10.000 mq.



Italian citizen by submitting a declaration of intent to the civil registrar of his municipality of residence. This application must be made immediately, however, before the age of 19. Many do not submit it, because they think they have time and then stay out. Some municipalities inform them of this possibility, others do not. Those who forget, must follow the standard procedure, i.e. submit income, criminal record. It takes a few years to do everything. The under-18s with non-Italian citizenship studying in Lombardy number 210,000 and two thirds were born in Italy. Before the age of majority, they cannot go on trips or take courses abroad without applying for permits. Without citizenship they cannot take part in calls and competitions, even if they have reached the age of 16. Today there are 74,000 pupils with non-Italian citizenship in Milan, 30,000 in Brescia, 24,000 in Bergamo, 12,000 in Pavia, 9,000 in Cremona and about 6,000 in Lodi.

Riparte la truffa delle case vacanza
The holiday home scam is back



Debora Cirigliano



Primo maggio amaro per i lodigiani che hanno sperimentato, nelle regioni vicine e in qualche isola del Mediterraneo, la storica 'truffa della casa vacanze'. Bitter May for the people of Lodi who have experienced, in neighbouring regions and on some Mediterranean islands, the historic 'holiday home scam'.

LODI - Nella maggior parte delle truffe della casa vacanze, il proprietario dell'appartamento o della villetta sull'Appennino o al mare, dopo essere stato contattato dall'utente, si presenta all'appuntamento, per comunicare che la casa vista sull'annuncio non è disponibile nel periodo richiesto a causa di un disagio. Però propone un'altra soluzione a un prezzo leggermente o decisamente più elevato. Una coppia di S. Angelo che ha versato un acconto ed è partita per raggiungere la casa affittata, non ha potuto trovarla nella via al numero civico mostrato in fotografia. Il sedicente proprietario è sparito dal web, ovviamente

con l'acconto per il ponte di primavera. Spesso viene dato il vero nome di un malcapitato residente nella stessa via, che si ritrova alla porta degli sconosciuti, aspiranti inquilini. Qualcuno invece ha trovato la casa, anche proposta da un'agenzia, ma l'ha occupata dopo una ricognizione sommaria, senza fare le debite verifiche. Alle prime piogge di questi ultimi giorni, ha scoperto che non era possibile accendere il riscaldamento, o che esso non esisteva. Che non era possibile ricevere una stufa elettrica per scaldare la casa. Nei casi peggiori l'acqua ha cominciato a entrare dal tetto o dagli infissi troppo vecchi.

In most holiday home scams, the owner of the apartment or villa in the Apennines or by the sea, after being contacted by the user, shows up for the appointment to communicate that the house seen in the advert is not available in the requested period due to a mix-up. However, it offers another solution at a slightly or significantly higher price. A couple from S. Angelo who paid a deposit and left to reach the rented house, were unable to find it in the street at the house number shown in the photograph. The so-called owner has disappeared from the web, obviously with the deposit for the long weekend. Often the real name of an unfortunate resident in the same street is given, who finds himself at the door of strangers. Someone instead found the house, even one offered by an agency, but occupied it after a very fast recognition. At the first rains of recent days, he discovered that it was not possible to turn on the heating, or that it did not exist. That it was not possible to receive an electric stove. In the worst cases, water has started to enter from the roof or from windows that are too old

La Radio che urla al Mondo
MUSICA | INTRATTENIMENTO | EVENTI | NOTIZIE | SPORT

Ascoltaci su www.radiouau.it o scarica l'app RADIO UAU sul tuo smartphone.

Seguici sui nostri Social ed entra nella Community.

Radio UAU | uau.fm

IL RADIOTAXI PIU' GRANDE DI MILANO
www.taxiblu.it

Effetto denim
Le camicie Boomibogie sono proposte in diverse tonalità di blu, con il colletto classico o coreano, perfette da abbinare a gilet con tasche o da indossare sui morbidi pantaloni. Le morbide giacche richiamano invece i colori della terra come il marrone chiaro

o il verde scuro, diventando senza dubbio il must have della Primavera / Estate 2024
Boombogie shirts come in different shades of blue, with a classic or Korean collar, perfect to match with waistcoats with pockets or to wear over soft trousers. The jackets, on the other hand, recall earthy colours such as light brown or dark green, undoubtedly becoming the must-have for Spring/Summer 2024.
Forte come l'acciaio
Un anello forte come l'acciaio e delicato come una poesia: ecco le novità Kiddult
A ring as strong as steel and as delicate as a poem: here are the novelties from Kiddult
La sahariana sportiva
Grande ritorno di un classico la sahariana.

Bella questa leggera e morbida, in tessuto traspirante color verde salvia firmata da Gutteridge. Great return of the classic, a safari jacket, beautiful the light and breathable in green sage color, exclusive by the brand-Gutteridge



Moda uomo il grande ritorno del blazer h24

Men's fashion the great return of the h24 blazer

La nuova collezione di capi sportswear di Intimissimi
New Intimissimi's sportswear male collection



La moda uomo della primavera-estate 2024 si caratterizza per una suggestiva commistione di elementi tradizionali e contemporanei. In un contesto in cui l'eccentricità cede il passo a una sofisticata sobrietà, gli stilisti presentano tessuti leggeri e tonalità neutre che si mescolano armoniosamente, arricchite da accenti e dal nuovissimo peach fuzz, la tonalità Pantone 2024, che si conferma tendenza assoluta. Il blu cobalto e le tonalità pastello portano una ventata di freschezza. Tra le novità più rilevanti, spicca il ritorno dell'abito dal taglio sartoriale, che incarna l'essenza di un'eleganza senza tempo. Questo capo torna al centro campo sia per l'ambiente lavorativo che per il tempo libero. Tra i must-have della stagione, spiccano la giacca doppiopetto con spalle morbide da indossare rigorosamente sbottonata per un tocco casual e sofisticato tempo stesso, il completo gessato che rivisita con classe lo stile dandy e i pantaloni kaki, che promettono versatilità e stile. Immancabile (e intramontabile) anche

il denim, tessuto amato da generazioni. Il giubbotto di jeans è il capo iconico della stagione, perfetto in ogni sua sfumatura, dalla più chiara alla più scura. Jeans classici abbinati a t-shirt a tinta unita e sneakers rappresentano sempre una scelta vincente, mentre i pantaloni formali in cotone con una camicia leggera offrono un'alternativa fresca e sofisticata agli outfit da ufficio tradizionali. La filosofia del quiet luxury, per le grandi griffes si esprime sui materiali: taglio impeccabile e tessuti pregiati, anche per i pezzi smart casual. Il blazer abbinato a magliette polo e pantaloni larghi in materie prime di alto livello crea un mix iconico di comfort e raffinatezza. Per il grande caldo, si preparano le fantasie cartoon e design e i motivi floreali micro, che hanno dominato le recenti passerelle milanesi e parigine: msono un'alternativa fresca e divertente. Per i week end al mare, la camicia stampata stile retrò abbinata a pantaloni a tinta unita è un pass-partout h24.

Men's fashion for spring-summer 2024 is characterised by a striking mixture of traditional and contemporary elements. In a context where eccentricity gives way to sophisticated sobriety, the designers present light fabrics and neutral tones that blend harmoniously, enriched by accents and the brand new peach fuzz, the Pantone 2024 hue, which confirms itself as the absolute

trend. Cobalt blue and pastel shades bring a breath of fresh air. Among the most notable novelties is the return of the tailored suit, which embodies the essence of timeless elegance. This garment returns to centre stage for both work and leisure. The must-haves of the season include the double-breasted jacket with soft shoulders to be worn strictly unbuttoned for a casual yet sophisticated touch. And the pinstripe suit that revisits with class the dandy style to be worn with khaki trousers, promising versatility and style. Also inevitable (and timeless) is denim, a fabric loved by generations. The denim jacket is the iconic garment of the season, perfect in every shade, from the lightest to the darkest. Classic jeans paired with plain t-shirts and trainers are always a winning choice, while formal cotton trousers with a light shirt offer a fresh and sophisticated alternative to traditional office outfits. The quiet luxury philosophy for the big names is expressed in the materials: impeccable cut and fine fabrics, even for smart casual pieces. The blazer teamed with polo shirts and loose-fitting trousers in high-end materials creates an iconic mix of comfort and sophistication. For the big heat, cartoon and design patterns and micro floral motifs, which have dominated the recent Milan and Paris catwalks, are being prepared: they are a fresh and fun alternative. For weekends at the beach, the retro-style printed shirt paired with plain trousers is a h24 pass-partout.

Beauty routine per l'estate

Pelle liscia, viso luminoso, mani perfette. La remise en forme in vista dell'estate prevede piacevoli trattamenti estetici con Goovy the Bootie (testimonial Michelle Hunziker). The body is perfect to care thanks to the Bodycare line. New lasers are available in the best beauty centres in Milan, such as Beauty Retreat by top model Taylor Mega, in just a few minutes they give a top, long-lasting result. For hands and feet, new shock treatments are available from Comfort Zone and marble effect nail polishes. In Pavia Black Sun prepares for summer with massages, natural-effect tanning, and pressure. For customised slimming programmes, the right address in Pavia is Sharmony.



The summer's beauty routine

Smooth skin, glowing face, perfect hands. The remise en forme in view of the summer includes beauty treatments with Goovy the Bootie (testimonial Michelle Hunziker). The body is perfect to care thanks to the Bodycare line. New lasers are available in the best beauty centres in Milan, such as Beauty Retreat by top model Taylor Mega, in just a few minutes they give a top, long-lasting result. For hands and feet, new shock treatments are available from Comfort Zone and marble effect nail polishes. In Pavia Black Sun prepares for summer with massages, natural-effect tanning, and pressure. For customised slimming programmes, the right address in Pavia is Sharmony.



DESIGN WEEK: CHAHAN MINASSIAN A VENEZIA
Nella Sala Tiziano alle Zattere, la Canal Grande Collection, disegnata da Chahan Minassian, interior designer, i di origine

armena, nato in Libano. si Trasferitosi in Francia nel 1976, è uno degli architetti parigini più noti e raffinati. Ex direttore creativo di "Ralph Lauren" per l'Europa, crea Chahan Interior Design nel 1993. I suoi progetti vanno a ruba negli Stati Uniti, in Canada, in Europa e in Asia. Nel 1999, ha aperto uno showroom a Parigi dove propone lo stile "Chahanien": miscela di texture, luci, collezioni rare,

linee pure, riferimenti storici. In the Titian Hall at the Zattere, the Canal Grande Collection, a capsule designed by Chahan Minassian, interior designer, born in Lebanon. he moved to France in 1976 and is one of the best known and most refined architects in Paris. Former creative director of 'Ralph Lauren' for Europe, he created Chahan Interior Design in 1993. His projects are a hit



Agostino Arrivabene la pittura eccelsa sublime painting

La grande opera e, in basso, Superbia di Agostino Arrivabene. The Great Opera and below Superbia by Agostino Arrivabene



Dopo il trionfale successo della mostra all'Oniromante alla galleria Primo Marella di Milano, Agostino Arrivabene, il pittore vivente più importante nel panorama artistico italiano, si è rinchiuso tra le avite mura vicino all'Adda, nella casa-studio talmente straordinaria che le parole non rendono l'idea. La critica internazionale semplicemente lo idolatra, chiunque rimane sbalordito dalla sua mano raffinatissima. Agostino è un maestro contemporaneo e rinascimentale: dipinge miniature senza tracciare una riga, con i colori che fabbrica da sé come Leonardo, Botticelli e Bramante. Li tiene al buio in un armadio, dentro barattoli di vetro. Sono i segreti più preziosi del suo anatro wunderkammer completamente foderato di libri d'arte e opere, piccole o enormi. Il privilegio di stare in silenzio in poltrona a guardarlo mentre attinge a quei barattoli, dipinge e racconta di sé, del fastidio che ha quasi sempre per la vita mondana e la gente, è qualcosa che tocca l'anima, non si dimentica più. Agostino Arrivabene parla di Dante e di Michelangelo, disegna nubi, fiori carnali e corpi onirici, fuori da ogni natura. Dal buio spuntano edizioni di Ovidio, Esiodo e Platone, Ezra Pound e Yeats. Ci vogliono la statura di Pietro Marani e Vittorio Sgarbi per comprendere ogni allegoria, ogni metafora. Noi possiamo solo riconoscere l'amore per Leonardo, il Buonarroti e Bosch sulle tele dai paesaggi non rassicuranti, anche quelli popolati di prati. Le sue figure vengono dall'aldilà, dalle sepolture, dai misteri eleusini, dagli insetti necrofagi, dalle sfingi mesopotami-



che, dall'inferno. After the triumphant success of the l'Oniromante exhibition at the Primo Marella gallery in Milan, Agostino Arrivabene, the most important living painter on the Italian art scene, has shut himself away within the ancestral walls near the Adda river, in his house-atelier so extraordinary that words do not render the idea. International critics simply idolise him and everyone is astounded by his refined hand. Agostino paints like a Renaissance master, without drawing a line, with colours he makes himself like Leonardo, Botticelli and Bramante. He keeps them in the dark in a cupboard, inside glass jars. They are the most precious secrets of his wunderkammer completely lined with art books and works, small or huge. The privilege of sitting quietly in an armchair watching him draw from those jars, paint and talk about himself, about his annoyance with the mundane and the people, is something that touches the soul and is never forgotten. Agostino Arrivabene speaks of Dante and Michelangelo, draws clouds, carnal flowers and dreamlike bodies, out of all nature. Out of the darkness come editions of Ovid, Hesiod and Plato, Ezra Pound and Yeats. It takes the stature of Pietro Marani and Vittorio Sgarbi to understand every allegory, every metaphor. We can only recognise the love for Leonardo, Buonarroti and Bosch on the canvases with their non-reassuring landscapes, even those populated by meadows. His figures come from the afterlife, from burials, from the Eleusinian mysteries, from necrophagous insects, from Mesopotamian sphinxes, from hell.

Agostino Arrivabene

- Nato nel 1967, si diploma all'Accademia di Belle Arti di Brera. Studia i grandi maestri: Leonardo, Michelangelo, Dürer, Jan Van Eyck, i Primitivi fiamminghi e Rembrandt.
- Nella sua pittura egli ricerca la "bellezza" nella contraddittoria realtà del presente.
- Le sue opere sono caratterizzate da una forte carica visionaria, da linguaggio simbolista. Sono realizzate con tecniche tradizionali e materiali preziosi, preparati artigianalmente.
- Egli guarda a naturalia e artificiaia, a quegli oggetti provenienti dalla natura o creati dalle mani dell'uomo che suscitano meraviglia



Il colore delle cose non dette

Alessia Braghieri



Niente accade per caso, questo è uno dei mantra di vita che è utile ricordare. Sicuramente non per caso è arrivato tra le mie mani questo romanzo di esordio di Simone Rausi, giornalista, nonché direttore creativo di un'agenzia pubblicitaria. La giovane Nina, ventenne che ha perso da pochi mesi, in un inespugnabile incidente, il fratello Samuele, si è rinchiusa in casa nella dispeperazione, mettendo in stand-by la propria vita e restando bloccata nel passato, tra il terribile dolore ed i ricordi. Tutto questo fino al giorno in cui riceve un messaggio da una persona che sostiene di aver conosciuto il fratello intimamente, che dice di abitare nel suo stesso palazzo ma che vuole restare anonima per una serie di motivazioni. Le propone un "gioco", però, al termine del quale promette di svelare la propria identità: rispondere alle 36 domande di Arthur Aaron, uno studioso che aveva fatto un esperimento sociale sul New York Times e che, attraverso questi particolari quesiti, aveva dimostrato che era possibile far addirittura innamorare due sconosciuti o comunque fare in modo che si costruisse una social experiment in the New York Times tra loro, in poco tempo, un'amicizia profonda. Nonostante Nina sia inizialmente restia, accetta di giocare e di mettersi in gioco e, attraverso questa curiosa sfida. Non solo scopre un mondo tutto nuovo rispetto alla vita del fratello, ma torna lei stessa alla vita, domanda dopo domanda, riuscendo a superare il dolore, a perdonare sé stessa e a ricominciare con leggerezza ad esistere. E' un vero e proprio viaggio, questo libro. Innanzitutto perché permette - giocando a rispondere ai 36 quesiti - di andare più in profondità rispetto alla nostra stessa vita; e poi perché rivela una genialità intrinseca, una cura straordinaria nell'uso delle parole e dei loro diversi significati. Il colore delle cose non dette è una storia intensa, fresca, intrigante ed originale. Un romanzo intimistico ben scritto, che racconta una storia sulla rinascita, doverosa e possibile, dopo un dolore, senza mai essere scontato. E dall'epi-

logo certamente inaspettato e commovente. Nothing happens by chance, this is one of life's mantras that is useful to remember. It was certainly not by chance that this debut novel by Simone Rausi, journalist and creative director of an advertising agency, arrived in my hands. Young Nina, 20 years old, who lost her brother Samuele a few months ago in an inexplicable accident, has locked herself away at home in despair, putting her life on stand-by and remaining stuck in the past, between terrible grief and memories. All this until the day she receives a message from a person who claims to have known her brother intimately, who says she lives in the same building as him but wants to remain anonymous for a variety of reasons. He proposes a 'game' to her; however, at the end of which he promises to reveal his identity: to answer the 36 questions of Arthur Aaron, a scholar who had carried out a social experiment in the New York Times and who, through these particular questions, had shown that it was possible to make two strangers fall in love or at least to build a deep friendship between them in a short time. Although Nina is initially reluctant, she agrees to play and put herself on the line and, through this curious challenge. Not only does she discover a whole new world with respect to her brother's life, but she herself returns to life, question after question, managing to overcome her pain, to forgive herself and to lightly begin to exist again. It is a real journey, this book. Firstly because it allows us - by playing at answering the 36 questions - to go deeper than our own lives; and then because it reveals an intrinsic genius, an extraordinary care in the use of words and their different meanings. The Colour of Unspoken Things is an intense, fresh, intriguing and original story. A well-written intimate novel that tells a story about rebirth, both necessary and possible, after pain, without ever being predictable. And with a certainly unexpected and moving epilogue.

PICCOLI EBIKERS
Haibike ha inserito nella sua gamma di ebikes una serie di modelli pensati anche per i più piccoli. La Haibike Alltrack Kids è

una bici di alta gamma (prezzo 2.699.000 euro) col quale anche bambini possono stare al passo dei grandi. Il divertimento è assicurato grazie alla trasmissione Yamaha PW-TE, che permette



all'intera famiglia di affrontare ogni tipo di spostamento, anche nelle uscite più

lunghe, stando sempre insieme. Perché con questa eMTB da 24" ben equipaggiata nessuna collina è troppo ripida e nessuna gita è troppo lunga per i ragazzi. Il freno Tekro M282, farà sentire più

sicuri i piccoli ebikers grazie alla sua ottima capacità di frenata, sia negli spostamenti urbani che in quelli off road.

LITTLE EBIKERS
Haibike has

in its range of ebikes a number of models designed for the little ones. The Haibike Alltrack Kids is a top-of-the-range bike (price €2,699,000) with which even children can

keep up with the grown-ups. Fun is guaranteed thanks to the



Yamaha PW-TE drivetrain, which allows the whole family to tackle all kinds of rides, even the longest ones, while staying together at all times. Because with this well-equipped 24" eMTB no hill

is too steep and no ride is too long for the kids. The Tekro M282 brake will make the little ebikers feel safer thanks to its excellent braking capacity, both on urban and off-road trips.

Maggio coi bambini laboratori e feste in Lombardia

Going out with children: the may's festivals in Lombardy



Photo: OlexandrPidvalnyi

Eventi, percorsi e mercatini

Events, party and markets

Maria Del Prete



Le domeniche di maggio coi bambini, quando è impossibile allontanarsi troppo da casa, quest'anno sono un bel problema. In Lombardia stiamo sperimentando giornate di sole che possono trasformarsi improvvisamente in cieli piovosi con freddo invernale e folate di vento. Dunque è importante organizzare gite fuori porta che prevedano divertimento in luoghi dove sia possibile ripararsi in fretta. Ecco un ricco programma di eventi da non perdere. A Milano al Castello Sforzesco in Piazza Castello, tutte le domeniche di maggio fino al 12 giugno, si può vivere una avventura mirabolante fra prove di abilità e indovinelli. Sono a disposizione diversi percorsi, adatti a tutte le età, della durata di 90 minuti dalle ore 1030 e con spesa contenuta (10 euro). Sempre a Milano al Museo dei Bambini, c'è la mostra-gioco "Colore" che ha l'obiettivo di introdurre i bambini alla scoperta dei colori e della luce, ma anche delle emozioni che sono in grado di suscitare. Il percorso, adatto dai 2 ai 7 anni, prevede la suddivisione in gruppi di famiglie che visitano le installazioni interattive, costa da 8 a 10 euro. Alla Rocca Brivio di San Giuliano Milanese proseguono i Family Days. Da oggi in pois si tengono varie feste che costano 33 euro a coppia (adulto e bambino), la prima in questo pomeriggio del 1° maggio è il party del Non Compleanno, con sfide

lanciate dalla Regina di Cuori, come nel romanzo Alice nel Paese delle Meraviglie. Indovinelli, piani segreti e intrighi impegnano i ragazzi, mentre i genitori possono visitare la Rocca e poi partecipare al gran finale. Nella Rocca sono presenti aree picnic da prenotare. Dopo metà maggio, il 18 e il 19 si tiene a Novogro, al parco delle esposizioni, la kermesse dedicata ai fumetti per grandi e piccoli le due giornate (costano da 8 a 15 euro a seconda dell'età) ospitano workshop e tornei di videogame, ma anche un mercatino di oggetti e abbigliamento a tema. Ingresso gratuito per bambini fino a 6 anni, che hanno a disposizione un'area giochi. Per gli adolescenti e gli appassionati c'è anche l'area cosplay. Un po' fuori porta, il 12 maggio al Castello di Gropparello, si visita il mercato medievale e si passeggia nel Bosco delle Videogame, per incontrare gli antichi mestieri: il fabbro armaiolo, la tessitrice, lo scalpellino, il cerusico, le dame e i cavalieri. E' possibile scegliere fra tre percorsi: Parco delle Fiabe, Avventura o Visita al Castello e Mercato medievale. I percorsi costano 15-23 euro a persona. In caso di maltempo i biglietti vengono convertiti in voucher per una nuova data o per mangiare al Castello nella Taverna Medievale, al ristoro (con cestino di salumi e formaggi) o usare i tavoli da picnic. Sempre il 18 maggio alla Cascina Casstel Cerreto di Treviglio in provincia di Bergamo si portano i bambini a contatto con gli animali. Si raccolgono le fragole e si gioca con le galline Moroseta insieme a una animatrice. I laboratori sono al mattino alle 10 e alle 15 (prezzi da 12.40 a 18.50 euro). Un altro evento molto divertente è quello che si può prenotare presso l'Apicoltura dell'Orto a Besana Brianza, sempre sabato e domenica 18-19 maggio. Sono previsti laboratori dedicati al miele, con un contributo minimo di 2 euro. Si può scegliere tra la cre-

azione di una candelina in cera d'api biologica, l'investitura di ambasciatore delle api nel mondo, il truccabimbi, lo storytelling Bee Lab da prenotare per la domenica 21 maggio alle ore 16. E' possibile usare l'area picnic e fare un'escursione guidata nelle aree protette del parco Valle Lambro. La città di Mantova ospita invece un progetto supportato dalla fondazione Cariplo in collaborazione con il comune e la cooperativa Charta. Il 19 maggio si tiene un laboratorio di Architettura dedicato ai ragazzi con età compresa fra gli 8 e i 12 anni. Si visita il tempio di Leon Battista Alberti e si osservano le opere architettoniche della città. Si termina con una gran costruzione di gruppo. Bisogna prenotare su didattica.musei@comune.mantova.it specificando nome e cognome del genitore, nome ed età del bambino.

Sundays in May with the children, when it is impossible to stray too far from home, are quite a problem this year. In Lombardy, we are experiencing sunny days that can suddenly turn into rainy skies with winter cold and gusts of wind. So it is important to organise trips out of doors that include fun in places where you can get away quickly. Here is a rich programme of events not to be missed. In Milan at the Castello Sforzesco in Piazza Castello, every Sunday in May until 12 June, you can experience an amazing adventure amidst tests of skill and riddles. Various routes are available, suitable for all ages, lasting 90 minutes from 1030 hours and at a reasonable cost (10 euro). Also in Milan at the Children's Museum, there is the exhibition-game 'Colour', which aims to introduce children to the discovery of colours and light, but also the emotions they can arouse. The route, suitable for 2 to 7 years old, is divided into groups of families visiting the interactive installations, and costs from 8 to 10 euro. Family Days continue at the Rocca Brivio in San Giuliano Milanese. From now on, various parties

are being held in the polka dots, costing EUR 33 per couple (adult and child). The first on this 1 May afternoon is the Un-birthday party, with challenges thrown by the Queen of Hearts, as in the novel Alice in Wonderland. Riddles, secret plans and intrigue engage the kids, while parents can visit the Fortress and then take part in the grand finale. There are picnic areas in the Rocca that can be booked. After mid-May, on the 18th and 19th at the Parco delle Esposizioni in Novogro, the comic book festival for young and old is held. The two days (costing from 8 to 15 euro depending on age) host workshops and videogame tournaments, as well as a market selling themed items and clothing. Free admission for children up to 6 years old, who have a play area at their disposal. For teenagers and fans there is also a cosplay area. Slightly out of town, on 12 May at Gropparello Castle, visit the medieval market and stroll through the Fairytale Forest, to meet the ancient trades: the armourer blacksmith, the weaver, the stonemason, the cerusician, the ladies and knights. There are three routes to choose from: Fairytale Park, Adventure or Visit to the Castle and Medieval Market Tours cost 15-23 euro per person. In the event of bad weather, tickets are converted into vouchers for a new date or to eat at the Castle in the Medieval Tavern, at the refreshment bar (with a basket of cold cuts and cheese) or use the picnic tables. Also on 18 May at the Cascina Castel Cerreto di Treviglio in the province of Bergamo, children are brought into contact with animals. They pick strawberries and play with the Moroseta hens together with an animator. The workshops are in the morning at 10 a.m. and at 3 p.m. (prices from 12.40 to 18.50 euro). Another very entertaining event is the Apicoltura dell'Orto in Besana Brianza, also on Saturday and Sunday 18-19 May. There are workshops dedicated to honey, with a minimum contribution of 2 euro. You can choose from the creation of an organic beeswax candle, the investiture as bee ambassador in the world, children's

make-up, and the Bee Lab storytelling to be booked for Sunday 21 May at 4 p.m. It is also possible to use the picnic area and take a guided excursion in the protected areas of the Valle Lambro park. The city of Mantua, on the other hand, hosts a project supported by the Cariplo foundation in cooperation with the municipality and the Charta cooperative. On 19 May, an architecture workshop is held for children between the ages of 8 and 12. We visit the temple of Leon Battista Alberti and observe the architectural works of the city. It ends with a large group construction. Reservations must be made at didattica.musei@comune.mantova.it specifying the parent's name, first name and age of the child.

Fabbricante di successi

Fabbricante di lacrime è il film più visto su Netflix in 53 Paesi, tratto dall'omonimo romanzo di Erin Domm. E' interpretato dall'attrice e modella bolognese Caterina Ferioli, attualmente a Pavia per girare la serie Belcanto e dall'attore e rapper Simone Baldasseroni. Manufacturer of Tears is the most-watched film on Netflix in 53 countries, based on the novel of the same name by Erin Domm. It stars Bolognese actress and model Caterina Ferioli, currently in Pavia to shoot the series Belcanto, and actor and rapper Simone Baldasseroni.



Milano: Angus & More
Hamburger di Black Angus americano, proveniente da Dakota, Nebraska e Texas. Serviti con salse fatte in

memade", con pomodoro e insalata: due hamburger da 180 grammi, cheddar, bacon, cipolla caramellata

Como: Mystic Burger "Ho-

Pub
Hamburger di manzo, con vari tipi di pane artigianale, salse buonissime.

Pavia: da Joe
Hamburger di manzo, c vari

tipi di salse e formaggi, ottimo servizio.

Belgioioso: Al Trani
Hamburger con pane nero, cheddar, 180 grammi di angus, gorgonzola. Accompa-



gnato da dischi di camembert fritto e patatine. Si aspetta giocare a biliardino.

Lodi: Bifino
Hamburger e primi piatti, con contorno estivo fresco, ottimo servizio.

Globalizzazione del palato: vince l'hamburger ecco i migliori a Milano, Lodi, Pavia



Photo: Niekverlaan

Trionfano lo street food e le verdure dai sapori a sorpresa Street food and new vegetables with surprise flavours triumph

Timur de Angeli



Mentre in tutto il mondo si celebra la cucina italiana stellata, la verità nelle nostre città è ben diversa: l'italiano medio è sempre più attratto dalla globalizzazione del palato, preparazioni alternative, dal sushi giapponese all'hamburger americano, passando per il kebab, il poke, l'hot dog e tutta una serie di piatti che non fanno appunto parte della nostra tradizione. Questa apertura culinaria riflette un curioso paradosso, un cambiamento significativo nelle abitudini e gusti dei consumatori. Che pur mantenendo un profondo rispetto per l'illustre patrimonio gastronomico italiano, non esitano ad esplorare e apprezzare le cucine di altre culture. Sia fuori casa che a casa, con la comoda formula dell'asporto e della consegna a domicilio. L'hamburger in particolare si è affermato come una scelta popolare che trova spazio nei centri città dove hanno aperto varie catene di fast food. Ma lo troviamo servito sempre meglio anche nel menu di numerosi ristoranti e bar. Che hanno però lanciato l'hamburger gourmet, una tendenza che eleva questo piatto da semplice cibo veloce a esperienza culinaria. Questi hamburger con il pane artigia-

nale bianco, integrale, nero, ai cereali (anche timbrato col logo del locale) contengono carne di alta qualità presunta o reale e abbinamenti sempre più innovativi in fatto di condimenti e salse. Puntano a creare una esperienza gustativa unica e memorabile, raggiungendo contorni di patate arrosto, dischi di camembert fritti, peperoncini stuzzicanti. Non tutti propongono carne bovina di razza Chianina o di Fassona, noti per la loro eccellenza o deliziose varianti vegetariane e vegane. Molti puntano molto sull'aspetto e poco sulla sostanza, vale a dire la carne di qualità, pur portando il prezzo oltre i 15-16 euro per un panino con contorno. I fast food hanno dovuto prendere atto dell'ascesa degli hamburger gourmet, e si sono rivolti agli chef di grido per nobilitare un po' prodotti surgelati che sono lontani anni luce dai panini stellati dei bistrot. E ora arrivano anche i festival dello street food, dove si celebrano tutti i tipi di cibo di strada e tutte le diverse varianti di hamburger. Anche questi continuano ad elevare la percezione che la rapidità e l'accessibilità economica non siano più così importanti. La gente che non cerca solo un pasto veloce a misura di ticket restaurant, sta cercando, in ogni città, i locali che offrono un buon equilibrio tra il piacere della carne di qualità e l'esplorazione delle nuove tendenze.

globalisation of the palate, alternative preparations, from Japanese sushi to American hamburgers, passing through kebabs, poke, hot dogs and a whole series of dishes that are not part of our tradition. This culinary opening reflects a curious paradox, a significant change in consumer habits and tastes. Who, while maintaining a deep respect for Italy's illustrious gastronomic heritage, do not hesitate to explore and appreciate the cuisines of other cultures. Both away from home and at home, with the convenient formula of take-away and home delivery. The hamburger in particular has established itself as a popular choice in city centres where various fast food chains have opened. But we also find it increasingly served on the menu of numerous restaurants and bars. Which have, however, launched the gourmet burger, a trend that elevates this dish from a simple fast food to a culinary experience. These burgers with whole, wholemeal, black, cereal (even stamped with the restaurant's logo) artisanal bread contain supposed or real high quality meat and increasingly innovative combinations of toppings and sauces. They aim to create a unique and memorable taste experience by adding sides of roasted potatoes, fried camembert disks, and tantalizing chillies. Not all offer Chianina or Fassona beef, known for their excellence, or delicious vegetarian and vegan variants. Many focus a lot on appearance and little on substance, i.e. quality meat, while pushing the price beyond 15-16 euros for a sandwich with a side dish. Fast food outlets have had to take note of the rise of gourmet burgers, and have turned to celebrity

chefs to enoble some frozen products that are light years away from the starred bistro sandwiches. And now come the street food festivals, where all kinds of street food and all the different variations of burgers are celebrated. These, too, continue to raise the perception that speed and affordability are no longer so important. People who are not just looking for a quick meal with a ticket restaurant price, are looking in every city for places that offer a good balance between the pleasure of quality meat and the exploration of new trends.

La foglia che sa di ostrica

Le foglie d'ostrica, originarie del Nord-Europa (nome scientifico *Mertensia Maritima*) sono usate nei piatti vegetariani dove si vuol dare il gusto del mollusco. Chi l'ha trovata in insalata o bollita l'ha trovata sorprendente e assicurano che è come assaggiare una vera ostrica, con un grande ventaglio di sfumature. Oyster leaves, originally from Northern Europe (scientific name *Mertensia Maritima*) are used in vegetarian dishes where the taste of the mollusc is desired. Those who have tried also boiled it have found it surprising and assure that it is like tasting a real oyster, with a great range of nuances.



Quest'erba sa di fungo

La piantaggine è un'erba selvatica che si trova in tutta Italia. Ha un sapore che ricorda i porcini, dunque molti ristoranti la usano per aromatizzare i piatti quando non è stagione di funghi. Ottima nelle minestre, si usa bollita (con foglie essiccate) per fare la tisana che cura il raffreddore e aiuta nello scioglimento del muco nei bambini. Ribwort plantain is a wild herb found throughout Italy. It tastes similar to porcini mushrooms, so many restaurants use it to flavour dishes when it is not mushroom season. Also excellent in soups, it is used boiled (with the dried leaves) to make a herbal tea that cures colds and helps a lot in dissolving mucus in children.



info@autodifesafemminile.com
+39 339 188 10 52

autodifesafemminile.com

La capacità di risparmiare delle famiglie italiane è scesa al minimo storico. Nell'ultimo anno il rapporto tra risparmio e reddito, è passato dal 7,8% del 2022 al 6,3% del 2023. Secondo l'Istat, il

tasso di risparmio è sceso al valore più basso dal 1995. La spinta dell'inflazione del 2022 che è proseguita ha, di fatto, impoverito sempre di più gli italiani, costringendoli a intaccare il patri-

monio accumulato in passato. Com'è successo? Dopo il Covid c'è stato un aumento generalizzato dei prezzi, coinciso con l'avvio del conflitto in Ucraina. Ma il costo della vita è risalito da

ottobre 2023, con la guerra in Medio Oriente. Uno degli effetti inflattivi è stato l'aumento del costo del denaro, con i tassi di interesse rialzati dalla Bce. Non ci sono aumenti salariali per compensare

il rialzo dei prezzi di beni e servizi. Dunque, bisogna spendere di più e mettere da parte di meno.

The ability of Italian households to save has dropped to an all-time low: in the last year, the ratio of savings to income fell from 7.8% in 2022 to 6.3% in 2023. According to the indicators released by Istat, the savings rate has fallen to its lowest value since 1995. The inflationary pres-

sure of 2022 that has continued has, in fact, impoverished Italians more and more, forcing them to erode the assets set aside in the past. How did this happen? After Covid there was a generalised increase in prices, coin-

ciding with the start of the conflict in Ukraine. But the cost of living has risen again since October 2023, with the war in the Middle East. One of the inflationary effects has been the rise in the cost of mo-

ney, with interest rates raised by the ECB. There are no wage increases to compensate for the rising prices of goods and services. Therefore, more needs to be spent and less needs to be saved.

Spiagge: stop sulle deroghe, al via le gare

Italian beaches: stop on derogation, tenders start



Photo: Pexels

Uno shock per i proprietari di stabilimenti balneari appena aperti per la stagione
A shock for owners of bathing establishments that have just opened for the season



Maria Del Prete

Il Consiglio di Stato blocca le deroghe sulle concessioni per le spiagge, ora partono le gare, come previsto dalla direttiva Bolkenstein. Nella sentenza si precisa infatti che la risorsa spiaggia non è scarsa. I giudici contro il governo, che invece hanno sostenuto il contrario nel dossier inviato a Bruxelles. Il Consiglio di Stato ha confermato la data del 31 dicembre 2023 per la scadenza delle concessioni demaniali. Dunque tutte le amministrazioni comunali devono disapplicare eventuali regole stabilite nel frattempo. Sgombrato tra gli esercenti, il presidente di Ferderbalneari parla di situazione di caos a stagione già avviata. La sentenza del Consiglio di Stato si richiama ai principi della Corte di Giustizia Europea, per dare immediatamente il via alle procedure di gara. La concessione dovrà avvenire in un contesto realmentale concorrenziale. La direttiva Bolkenstein è basata sugli articoli 47.2 e 55 del Trattato della Comunità europea. E' organizzata su tre ambiti, concernenti l'eliminazione degli ostacoli alla libertà di stabilimento, l'eliminazione degli ostacoli alla libera circolazione dei servizi e, infine, l'instaurazione della fiducia reciproca tra stati membri. La direttiva Bolkenstein in generale si

occupa di semplificare le procedure amministrative, eliminare l'eccesso di burocrazia e soprattutto evitare le discriminazioni basate sulla nazionalità o per coloro che intendono stabilirsi in un altro paese europeo per prestare dei servizi. Per raggiungere questi obiettivi propone la creazione di sportelli unici dove i prestatori di servizi possano portare a termine tutte le formalità necessarie, anche via internet. A settembre 2023 un tavolo tecnico-consulativo richiesto dal governo Meloni in materia di concessioni balneari dichiarò che la lunghezza delle coste italiane risulterebbe di 11.172,79 chilometri, cioè ben 2.200 km in più di quanto calcolato dall'Istat, per trovare una scappatoia all'applicazione della direttiva Bolkenstein, che si applica solo alle risorse naturali scarse. Per avvalorare la propria tesi, fu aggiunto che solo il 33% delle aree disponibili sono sottoposte a concessione, ma la Commissione ha rigettato oò ricorso sostenendo che il calcolo sia stato fatto conteggiando anche aree non balneabili, inaccessibili, non passibili di concessione. Con il disegno di legge sulla Concorrenza, approvato il 2 gennaio 2024, si sono generate nuove polemiche. I territori demaniali torneranno allo Stato, ma con uno slittamento fino al 31 dicembre 2024 nei casi di impedimenti oggettivi allo svolgimento delle gare. Oltre ad una nuova mappatura è stata predisposta anche una variazione dei canoni an-

nuali, che sono stati ribassati. Il problema principale è cosa succederà adesso. Il ritardo accumulato dalla politica di tutti gli schieramenti nella gestione della materia, ha portato la questione ad essere spinosa, ingarbugliata. Una presa di posizione appare necessaria, soprattutto alla luce del fatto che l'Italia ha perso 40.000.000 m² di spiagge a causa dell'erosione costiera. Dunque questo problema tocca nel vivo l'economia a proposito di concorrenza, ma anche la sostenibilità ambientale. Una soluzione ipotizzata da alcuni gestori sarebbe quella di prendere esempio dagli altri stati europei. Tra gli altri Paesi membri dell'Unione europea, i comportamenti in materia di concessioni sulle spiagge sono vari. Portogallo e Spagna sono al momento colpite da una procedura di infrazione da parte della Commissione europea, mentre la Corazia e la Grecia procedono all'assegnazione delle concessioni con bandi regolari, trasparenti e rispettosi della concorrenza, seppure con la conservazione in certi casi del diritto di prelazione nei confronti dei titolari delle concessioni originarie.

The Council of State blocks exemptions on beach concessions, now the tenders will start, as foreseen by the Bolkenstein directive. The ruling states that the beach resource is not scarce. The judges against the government, which instead supported the contrary in the dossier sent to Brussels. The Council of State confirmed the date

of 31 December 2023 for the expiry of state concessions. Therefore, all municipal administrations must disapply any rules established in the meantime. Upset among the operators, the president of Ferderbalneari speaks of a situation of chaos with the season already underway. The Council of State's ruling refers to the principles of the European Court of Justice to immediately start the tender procedures. The concession must take place in a truly competitive context. The Bolkenstein Directive is based on Articles 47.2 and 55 of the European Community Treaty. It is organised in three areas, concerning the elimination of obstacles to the freedom of establishment, the elimination of obstacles to the free movement of services and, finally, the establishment of mutual trust between member states. The Bolkenstein directive is generally concerned with simplifying administrative procedures, eliminating excessive bureaucracy and, above all, avoiding discrimination based on nationality or for those wishing to establish themselves in another European country to provide services. To achieve these objectives, it proposes the creation of one-stop shops where service providers can complete all the necessary formalities, including via the internet. In September 2023, a technical-consultative requested by the Meloni government on the subject of beach concessions declared that the length of the Italian coastline would be 11,172.79 kilometres, i.e. a good 2,200 km longer than calculated by Istat, in order to find a loophole in the application of the Bolkenstein directive, which

only applies to scarce natural resources. To back up its thesis, it was added that only 33% of the available areas are subject to concessions, but the Commission rejected this appeal claiming that the calculation was made by also counting non-bathing, inaccessible areas, not subject to concessions. With the Competition Bill, approved on 2 January 2024, new controversy has arisen. State-owned territories will return to the State, but with a postponement until 31 December 2024 in cases of objective impediments to the holding of tenders. In addition to a new mapping, there has also been a change in the annual fees, which have been lowered. The main problem is what will happen next. The delay by politicians of all persuasions in dealing with the matter has led the issue to become thorny, entangled. A stance seems necessary, especially in light of the fact that Italy has lost 40,000,000 m² of beaches due to coastal erosion. So this issue touches the heart of the economy in terms of competition, but also environmental sustainability. One solution envisaged by some managers would be to take an example from other European states. Among the other EU member states, the behaviour regarding beach concessions varies. Portugal and Spain are currently affected by an infringement procedure by the European Commission, while Corazia and Greece award concessions with regular, transparent and competition-friendly calls for tenders, albeit with the preservation in certain cases of the right of pre-emption vis-à-vis the holders of the original concessions.

OFFICINA SPECIALIZZATA

PARTI DI RICAMBIO RUBINETTERIA

PAVIA











- PASSI RAPIDI - PER WC
- VITONI - VASCA ° LAVABO ° BIDET ° LAVELLI ° CENTRALI VASCA...
- SARACINESCHE - STANDARD & SPECIALI
- KIT TRASFORMAZIONE DA PASSO RAPIDO A CASSETTA
- CARTUCCE DI RICAMBIO
- KIT CUSCINETTI BOX DOCCIA
- RICAMBI PER CASSETTE WC

CPLS MASTER

Via Trovamala, 36/A - 27100 Pavia

Richiedi un preventivo gratuito

al +39 338 6064232

IL TUO RICAMBIO IN POCCHI MINUTI



La Radio che urla al Mondo

MUSICA | INTRATTENIMENTO | EVENTI | NOTIZIE | SPORT

Ascoltaci su www.radiouau.it o scarica l'app RADIO UAU sul tuo smartphone.

Seguici sui nostri Social ed entra nella Community.

 Radio UAU
  uau.fm




ELEZIONI EUROPEE 8-9 giugno 2024

Partecipa anche tu alla

RIVOLUZIONE EUROPEA

UN CAPPIO
contro l'aumento dei
mutui voluto dalla BCE

BASTA STROZZARE

**famiglie
e imprese**

Sempre a difesa
della nostra
AGRICOLTURA

**UNA SCARPA
CONTRO L'EU**

BASTA FARCI CALPESTARE!

**CASE
GREEN**

Questa
EUROPA
è da

ESPULSIONE



SCOPRI DI PIÙ!
Inquadra il codice

SCHEDA GRIGIA



scrivi
CIOCCA

voto di preferenza

LA SQUADRA DEI TRIONFI
Il 2024 sarà ricordato come l'anno della seconda stella. Ma è anche un anniversario importante, quello dei 60 anni dalla prima Coppa dei Campioni

che fu vinta dall'Inter a Vienna. Il club era stato acquistato nel 1955 da Angelo Moratti. Inseguì la vittoria per 8 anni, poi incontrò l'allenatore che gli avrebbe regalato scudetti e soddisfazioni,

Helenio Herrera. Negli Anni Sessanta l'Inter vinse tre scudetti, due Coppe dei Campioni e due Coppe intercontinentali. Perse un tricolore nel 1964 e un altro nel 1967.

THE TEAM OF TRIUMPHS
We will remember 2024 as the year of the second star for the Inter football club. But it is also an important anniversary, the 60th anniversary of the first

European Cup which was won by Inter in Vienna. The club had been purchased in 1955 by Angelo Moratti. He chased victory for 8 years, then met the coach who would give him championships and

satisfaction, Helenio Herrera. In the 1960s Inter won three scudetti, two European Cups and two Intercontinental Cups. He lost a tricolor in 1964 and another in 1967.



CW WEEKLY CALCIO & SPORT

19

Inter, la grande festa per la seconda stella

Inter, big party for 2nd star

Oltre 350mila tifosi hanno festeggiato domenica 28 aprile i calciatori dell'Inter, stipati su due pullman scoperti. Hanno percorso il tratto urbano San Siro-Piazza Duomo in 8 ore.

Over 350 thousand fans celebrated the Inter footballers on Sunday 28 April, crammed onto two open-top buses that traveled the



Timur De Angeli



Le icone dell'Inter

E alla fine la seconda stella è arrivata per l'Inter. Questo incredibile successo è stato atteso tanto per tutta la stagione, ma il premio più bello per i nerazzurri è arrivato con la coincidenza del derby e, per di più, in casa rossonera. Battendo il Milan 2 a 1, l'Inter ha vinto il 20esimo scudetto della sua storia, arrivando alla seconda stella. E ha perfezionato il capolavoro battendo il Torino proprio a ridosso della grande festa che ha portato a Milano 350 mila persone. L'allenatore Simone Inzaghi sottolinea, raggianti, che si tratta del trionfo di un collettivo di qualità, che all'Inter non ci sono primedonne. In effetti la squadra è apparsa sempre omogenea, per tutto il campionato, regalando al club nerazzurro un 20° scudetto e la seconda stella attesa da 58 anni. Il mister piacentino è arrivato nell'estate del 2021, quando fu scelto per sostituire Antonio Conte che aveva lasciato la panchina dell'Inter, quando la proprietà non navigava in buone acque. Inzaghi ha raccolto il testimone di Conte e ha fatto ripartire la corsa della squadra, nonostante le defezioni per cessione o mancato rinnovo di vari 'cavalli' importanti: Lukaku, Hakimi, Perisic, Brozovic, Skriniar, Onana e Dzeko. I titolari ancora in campo dopo lo scudetto vinto da Conte, insomma, erano solo tre: Bastoni, Barella e Lautaro. Inzaghi ha fatto qualche cambiamento: per esempio su De Vrij che ha designato un nuovo team, puntando tutto sul gioco armonico e su una serie di automatismi che risultano naturali per i giocatori, perché sono stati loro stessi

a progettarli con il mister. Gli addetti ai lavori si sono resi subito conto di questa novità: i giocatori si muovono su passaggi e spostamenti di posizione che seguono un preciso e segreto codice della squadra. Questi schemi sono stati collaudati talmente tante volte sia in allenamento che in campionato da poter calcolare la percentuale di successo di goal. Anche i tifosi si sono subito resi conto del cambiamento di passo dell'Inter. Già nel 2021 i giocatori nerazzurri erano diventati atleti del pensiero prima che del piede. Il focus di questo rinnovamento è stato il varo, al centrocampo, del trio Barella, Calhanoglu e Mkhitaryan. Con Frattesi sempre pronto ad entrare nei momenti difficili, per mettere a segno mettendo i suoi gol riparatori. È stato calcolato che quando lascia la panchina, è per fare goal. Vista la forza degli attaccanti, si parla poco dei difensori dell'Inter Bisseck Pavard e Carlo Augusto Bastoni. Che hanno fatto più un lavoro da centrocampisti quest'anno. I giocatori di fascia sono diventati vere star: Dimarco a sinistra, Darmian a destra e Dumfries sono studiati da tutti gli allenatori del mondo, per la loro flessibilità interessante e la riorganizzazione difensiva sotto l'occhio vigile di Acerbi o in alternativa De Vrij. Lautaro e Thuram hanno fatto miracoli da agosto a febbraio, Arnautovic e Sanchez hanno 'tenuto botta' nonostante l'età over 35. Inzaghi ha sempre saputo capire i momenti di stanchezza e il tallone d'Achille della squadra: dunque ha già fatto gli acquisti necessari (come Taremi) e Zielinski come ricalzo al posto di Mkhitaryan.

- Il successo dell'Inter è merito anche dei giocatori iconici che hanno vinto prestigiosi riconoscimenti come il Pallone d'oro.
- Sono più di 900 i calciatori che, in oltre un secolo di storia, hanno sfoggiato la maglia neroblu. Tra i nomi più noti troviamo Virgilio Fossati e Giuseppe Meazza, giocatore simbolo degli anni '30, al quale è dedicato lo stadio di San Siro.
- Altre personalità di spicco sono il premiatissimo portiere Walter Zenga, i calciatori Christian Vieri, Ronaldo (campione del mondo 2002) e Marco Materazzi, campione del mondo 2006.



And in the end the second star arrived for Inter. This incredible success was long awaited throughout the season, but the best prize for the Nerazzurri arrived with the coincidence of the derby and, what's more, at the Rossoneri's home ground. By beating Milan 2 to 1, Inter has won the 20th scudetto in its history, reaching its second star. And he perfected the masterpiece by beating Torino right before the big party that brought 350 thousand people to Milan. The coach Simone Inzaghi underlines, beaming, that this is the triumph of a quality team, that at Inter there are no prima donnas. In fact, the team always appeared homogeneous, throughout the championship, giving the Nerazzurri club a 20th scudetto and the second star they had been waiting for for 58 years. The coach from Piacenza arrived in the summer of 2021, when he was chosen to replace Antonio Conte who had left the Inter bench when the ownership was not sailing in good waters. Inzaghi took up Conte's baton and restarted the team's race, despite the defections due to the sale or non-renewal of various important 'horses': Lukaku, Hakimi, Perisic, Brozovic, Skriniar, Onana and Dzeko. In short, there were only three starters still on the pitch after the championship won by Conte: Bastoni, Barella and Lautaro. Inzaghi made some changes: for example on De Vrij who had to coordinate with Acerbi. But then he designed a new team, focusing everything on harmonious play and on a series of automatisms that are natural for the players, because they themselves designed them with the coach. The experts immediately realized this innovation: the players move through pas-

ses and position shifts that follow a precise and secret team code. These schemes have been tested so many times both in training and in the championship that the goal success percentage can be calculated. Even the fans immediately realized Inter's change of pace. Already in 2021 the Nerazzurri players had become athletes of thought before of foot. The focus of this renewal was the launch, in midfield, of the trio Barella, Calhanoglu and Mkhitaryan. With Frattesi always ready to enter in difficult moments, to score his remedial goals. It has been calculated that when he leaves the bench, it is to score goals. Given the strength of the attackers, little is said about Inter defenders Bisseck Pavard and Carlo Augusto Bastoni. Who have done more of a job as midfielders this year. The wing players have become real stars: Dimarco on the left, Darmian on the right and Dumfries are studied by all the coaches in the world, for their interesting flexibility and defensive reorganization under the watchful eye of Acerbi or alternatively De Vrij. Lautaro and Thuram worked miracles from August to February. Arnautovic and Sanchez have 'held their own' despite being over 35. Inzaghi has always been able to understand moments of tiredness and the team's Achilles' heel: therefore he has already made the necessary purchases (like Taremi) and Zielinski as a backup in place by Mkhitaryan.



Quanto valgono i cinque uomini chiave dell'Inter. Lo scudetto della seconda stella vale all'Inter fino a 250 milioni di euro. Una cifra che aiuta a curare le ferite finanziarie della squadra e arriva

da iniziative di marketing, introiti da sponsor, vendita di magliette e abbigliamento celebrativo, diritti tv da Lega Serie A e UEFA. Ma, anche se non sono in vendita, sale alle stelle il valore

del cartellino dei calciatori. Ecco chi sono i calciatori-tesori dell'Inter: l'attaccante Lautaro Martinez vale 120 milioni di euro, Marcus Thuram vale 86 milioni di euro, Anche Nicolò Barella vale 85

milioni, mentre Alessandro Bastoni è dato a 70 milioni. Per concludere con Hakan Calhanoglu, il cui cartellino vale non meno di 50 milioni di euro.

How much are Inter's five key players worth The second star's scudetto is worth up to 250 million euros to Inter. A figure that helps heal the team's financial wounds and comes from

marketing initiatives, income from sponsors, sales of t-shirts and celebratory clothing, TV rights from Lega Serie A and UEFA. But even if they are not for sale, the value of the

players' cards rises. Here are the treasures of Inter: Lautaro Martinez is worth 120 million euros, Marcus Thuram is worth 86 million euros, Nicolò Barella is also worth 85 million, while

Alessandro Bastoni is worth 70 million. We conclude with Hakan Calhanoglu, whose price tag is worth no less than 50 million.



Tramonta l'era Zhang Spira il vento del Golfo Zhang's sunset The Gulf wind blows



Maglia dell'Inter con le firme dei calciatori top Inter shirt with the signatures of the top players

Katia Ferri Melzi d'Eril



MILANO - L'Inter vince lo scudetto e conquista l'attesissima seconda stella, nella gioia generale. Ma ora che si spengono le luci dei party, si parla d'altro, dei debiti del club e del cambio di proprietà dato per imminente. Il presidente Steven Zhang, con sulle spalle un debito di 380 milioni di euro con il fondo californiano Oaktree, ha festeggiato poco e niente. Mancano meno di tre settimane per trovare una soluzione onorevole e i rumors che lo riguardano sono molti. Innanzitutto, secondo quelli raccolti da "Il Sole 24 Ore", Oaktree avrebbe proposto al tycoon cinese di un prolungamento del finanziamento di un altro anno, per permettergli di trovare un acquirente ben fornito.

Sarebbe però entrato in gioco anche il gruppo statunitense Pimco: potrebbe versare 400 milioni di euro nei prossimi tre anni ed estinguere così il grosso debito con il fondo californiano Oaktree. Avendo sempre in pegno le azioni Ma ci sarebbe anche un'altra soluzione per ripianare i conti allarmanti del club, guidato da Steven Zhang, che è il presidente più vincente dopo Angelo e Massimo Moratti. I suoi affari sono crollati negli ultimi anni. Prima ha compiuto investimenti errati; poi ha visto il crollo del settore immobiliare cinese; ha subito anche un blocco degli investimenti da parte del governo cinese. Il presidente Xi Jinping ha di fatto posto un freno agli investimenti esteri nel mondo del calcio. I fondi devono restare in Cina. Per i debiti dell'Inter non può più attingere al proprio denaro, come avvenne nel 2019. Il club, insomma, deve stare in piedi da solo, o quasi. Il giovane Zhang non ha potuto far altro che rifinanziare un bond da 415 milioni di

euro a gennaio 2022, contando sulle entrate future dei diritti TV: la prossima scadenza sarà nel 2027. Il contratto che lo ha messo con le spalle al muro è dunque il già citato prestito triennale contratto nel 2021, per una cifra totale di 275 milioni di euro. Il fondo statunitense ha ricevuto in pegno le azioni dell'Inter, che nel frattempo ha accumulato un debito totale di 380 milioni, che rende al fondo Oaktree un tasso di interesse pari al 12-15%. I vertici del fondo sono contrari a qualsiasi mossa di Zhang che non riguardi la restituzione del prestito. Dunque l'idea del progetto e dell'acquisto di un nuovo stadio (ma anche solo della ristrutturazione di San Siro) fa saltare i nervi. Nella scorsa stagione, al netto di tutti i premi Champions, il fatturato è stato di 425,5 milioni di euro. I costi sostenuti, invece, sono stati 465 milioni. Il patrimonio netto del club è di -161,9 milioni e l'indebitamento lordo attualmente è spaventoso, tocca gli 807 milioni di euro.

Per questo motivo è stato dato mandato a Goldman Sachs e Raine Group di individuare delle soluzioni. Qualcuno pensa che Oaktree potrebbe entrare nella proprietà dell'Inter. Ma è chiaro che ciò potrebbe avvenire in maniera parziale Zhang, che deve far fronte anche a un processo promosso da China Construction Bank. Zhang non sembra, insomma, la garanzia di una continuazione dell'attuale strategia nerazzurra. A questo punto prendono colpo altri rumors circolati in questi giorni a Milano, secondo cui la salvezza della squadra arriverebbe dal Golfo. Inteso come Golfo Persico, quello che bagna le coste dell'Oceano Indiano. Non golfo dell'Oceano Indiano che bagna le coste di Oman, Emirati Arabi Uniti, Arabia Saudita, Qatar, Bahrein, Kuwait, Iraq ed Iran. Escludendo l'ultimo che al momento ha solo problemi, si potrebbero passare in rassegna gli altri che sono guidati da famiglie importanti. Ma il nome che circola a Milano è lo stesso già ipotizzato a dicembre scorso dal quotidiano Il Gior-

nale Jassim Bin Hamad Al Thani, lo sceicco qatariota che secondo alcuni avrebbe già in tasca l'accordo per rilevare l'Inter. Il giovane Al Thani è il nipote del proprietario del Paris Saint Germain. Tamim bin Hamad Al Thani, emiro del Qatar. Suo padre è stato ministro degli esteri del Qatar dal 1992 al 2013 e poi primo ministro, dal 2007 al 2013. Se diventasse lui il presidente dell'Inter è chiaro che si occuperebbe con lena del problema indebitamento. E non per l'amor proprio appreso alla Royal Military Academy dove ha studiato, ma grazie alla sua competenza di banchiere (e il presidente della Qatar Islamic Bank dal 2004) oltre che di raffinato collezionista: nel 2015 ha acquistato "Le donne di Algeri" di Pablo Picasso per 180 milioni di euro. Egli presiede anche Qatar Navigation (società di trasporto marittimo), Damaan Beema (compagnia di assicurazioni) e QInvest, il primo gruppo di investimento a livello mondiale del Qatar. Se questo fosse il progetto, potrebbe anche venir decisa in seguito la quotazione in Borsa della squadra. Magari qualcuno dei Moratti e dei Tronchetti Provera deciderebbe di ricomprare qualche azione a titolo simbolico, per tenerla in tasca per affetto.

MILAN - Inter wins the scudetto and wins the eagerly awaited second star, to everyone's joy. But now that the party lights are going out, we're talking about something else, the club's debts and the change of ownership believed to be imminent. President Steven Zhang, shouldering a debt of 380 million euros with the Californian fund Oaktree, celebrated poco and nothing. There are less than three weeks left to find an honorable solution and there are many rumors regarding him. First of all, according to those collected by "Il Sole 24 Ore", Oaktree would have proposed to the Chinese tycoon an extension of the financing for

another year, to allow him to find a well-stocked buyer. However, the US group Pimco would also come into play: it could pay 400 million euros over the next three years and thus pay off the large debt with the Californian fund Oaktree. Always having the shares as a pledge But there would also be another solution to settle the alarming accounts of the club, led by Steven Zhang, who is the most successful president after Angelo and Massimo Moratti. Its business has collapsed in recent years. First he made bad investments; then he saw the collapse of China's real estate sector; it also suffered an investment block by the Chinese government. President Xi Jinping has effectively put a brake on foreign investment in the world of football. The funds must remain in China. Due to Inter's debts, he can no longer draw on his own money, as happened in 2019. The club, in short, must stand on its own, or almost. The young Zhang could not help but refinance a 415 million euro bond in January 2022, counting on future revenues from TV rights: the next deadline will be in 2027. The contract that has put him with his back against the wall is therefore the already mentioned three-year loan contracted in 2021, for a total amount of 275 million euros. The US fund received the Inter shares as a pledge, which in the meantime has accumulated a total debt of 380 million, which gives the Oaktree fund an interest rate of 12-15%. The fund's leaders are against any move by Zhang that does not concern the repayment of the loan. So the idea of the project and the purchase of a new stadium (but also just the renovation of San Siro) gets on your nerves. Last season, net of all the Champions League prizes, the turnover was 425.5 million euros. The costs incurred, however, were 465 million. The club's net worth is -161.9 million and the gross debt is currently frightening, reaching 807 million euros. For this reason, Goldman Sachs and Raine Group were given a mandate

to identify solutions. Someone thinks that Oaktree could become Inter's property. But it is clear that this could happen in a partial way Zhang, who also has to face a trial promoted by China Construction Bank. In short, Zhang does not seem to be a guarantor of a continuation of the current Nerazzurri strategy. At this point, other rumors circulating in Milan in recent days take hold, according to which the team's salvation would come from the Gulf. Meant as the Persian Gulf, the one that washes the coasts of the Indian Ocean. Not the gulf of the Indian Ocean that washes the coasts of Oman, the United Arab Emirates, Saudi Arabia, Qatar, Bahrain, Kuwait, Iraq and Iran. Excluding the last one which currently only has problems, we could review the others which are led by important families. But the name circulating in Milan is the same one already hypothesized last December by the newspaper Il Giornale. Jassim Bin Hamad Al Thani, the Qatari sheikh who according to some already has the agreement to take over Inter. The young Al Thani is the nephew of the owner of Paris Saint Germain. Tamim bin Hamad Al Thani, Emir of Qatar. His father was Qatar's foreign minister from 1992 to 2013 and then prime minister, from 2007 to 2013. If he became the president of Inter it is clear that he would deal with the debt



FERRARI IN ROSO E BLU A MIAMI La scuderia di Maranello ha reso nota la livrea speciale delle monoposto in vista della sesta prova del Mondiale 2024 di Formula 1. Le rosse sfoggiano una

carrozzeria nuova con ampi tratti di blu, in concomitanza anche con l'arrivo di un nuovo sponsor che compare sull'ala anteriore, su quella posteriore. La novità, che la Ferrari presenta con foto e video sui

propri profili, divide tifosi e appassionati. C'è chi avrebbe gradito un 'total blue', chi apprezza la scelta cromatica e chi si dice deluso "Una vettura da comica", va bene per l'Uomo Ragno."

FERRARI RED AND BLUE IN MIAMI The Maranello team has released the images showing the special livery of the single-seaters in view of the sixth round of the 2024 Formula 1 World Champion-

ship. The reds show off a new bodywork with sections of blue, also coinciding with the arrival of a new sponsor which appears on the front wing, on the rear one. The novelty, divides fans a. There are those

who would have liked a 'total blue', those who appreciate the chromatic choice and those who do not hide their disappointment at the contamination of color "A comics car, good for Spider-Man."



Parma, la città esulta per il ritorno in serie A Parma, welcome back in A

Home page del sito del Parma Calcio, con la rosa dei crociati. Sopra: la nuova Ferrari, in basso Jannik Sinner Homepage of the Parma Calcio website. Right, the new Ferrari F1, below Jannik Sinner

Timur De Angeli



PARMA - Il Parma Calcio è tornato in Serie A, tre anni dopo l'ultima volta. La squadra di Pecchia ce l'ha fatta a pareggiare allo stadio San Nicola contro il Bari con il risultato di 1-1. Ai Crociati è bastato il pareggio per ottenere la promozione diretta, con due giornate di anticipo. Il campionato della serie B è stato sempre dominato dalla formazione emiliana Oggi è un giorno di trionfo per Fabio Pecchia, che fa tris dopo le imprese compiute con l'Hellas Verona nel 2016/17 e la Cremonese nella stagione 2021/22. Il salto di categoria è un premio alla fiducia della famiglia Krause che ha trovato dirigenti sportivi abili a scovare talenti all'estero - il direttore sportivo Mauro Pedersoli, affiancato dalla bandiera Alessandro Lucarelli. Fabio Pecchia si riprende dalla delusione di un anno fa, quando gli emiliani vennero eliminati dal Cagliari. Ora ha saputo costruire una squadra equilibrata che sarebbe piaciuta al suo maestro Rafa Benitez. I pilastri del Parma sono veri talenti: alcuni sono già entrati nel mirino dei top club italiani e stranieri, grazie alla loro qualità. Pecchia ha saputo ruotare tutti, mostrando un grande fiuto: l'esterno 25enne rumeno Dennis Man, capocannoniere con 11 reti, è il più noto, ma seguono Valentin Mihaila (24), il 23enne polacco Adrian Benedyczak (10 gol) e il 20enne francoivoriano Ange-Yoan Bonny, un maestro nelle sponde (10 assist). E poi brilla soprattutto Adrian Bernabé, 22enne che arriva dal Barcellona e dall'Academy del City, che guida tutti da metà campo. E però un ottimo risolutore dal limite e su punizione: ha nel cassetto 8 gol e 4 assist.

PARMA - Parma Calcio is back in Serie A, three years after the last time. Pecchia's team managed to draw at the San Nicola stadium against Bari with the result 1-1. A draw was enough for the Crusaders to obtain direct promotion, with two match-days to spare. The Serie B championship has always been dominated by the Emilian team. Today is a day of triumph for Fabio Pecchia, who makes it three of a kind after the feats achieved with Hellas Verona in 2016/17 and Cremonese in the 2021/22 season. The jump in category is a reward for the trust of the Krause family who has found sports managers capable of finding talent abroad - the sports director Mauro Pedersoli, supported by the flag Alessandro Lucarelli. Fabio Pecchia recovers from the disappointment of a year ago, when the Emilians were eliminated by Cagliari. Now he has been able to build a balanced team that his master Rafa Benitez would have liked. The pillars of Parma are real talents: some have already entered the sights of top Italian and foreign clubs, thanks to their quality. Pecchia was able to rotate everyone, showing great flair: the 25-year-old Romanian winger Dennis Man, top scorer with 11 goals, is the best known, but followed by Valentin Mihaila (24), the 23-year-old Polish Adrian Benedyczak (10 goals) and the 20-year-old Franco-Ivorian Ange-Yoan Bonny, a master in the banks (10 assists). And then Adrian Bernabé shines above all, a 22-year-old who comes from Barcelona and the City Academy, who leads everyone from midfield. And yet an excellent solver from the edge and from free kicks: he has 8 goals and 4 assists under his belt.

Jannik, the red king

Jannik Sinner è nato a San Candido il 16 agosto 2001. E' annoverato tra i più forti tennisti italiani di sempre. Nell'aprile 2024 ha raggiunto la seconda posizione nel ranking ATP, la più alta nella storia del tennis italiano. Con 13 titoli è il più vittorioso tennista italiano dell'era Open. Il suo palmarès vanta un titolo Slam, due Masters 1000, quattro ATP 500, sei ATP 250 e una Coppa Davis. Nelle prove del Grande Slam ha conquistato l'edizione 2024 degli Australian Open, quarto Major vinto in singolare maschile da un tennista italiano, il primo su superficie diversa dalla terra rossa, nel 2023 è stato semifinalista a Wimbledon.



Jannik Sinner lascia il torneo a Madrid

Jannik Sinner left Madrid

Era nell'aria da ieri e nel post match contro Kotov, ma sembrava un allarme ormai passato dopo la convincente vittoria in ottavi contro Khachanov. Ma ora, nonostante i sorrisi alla stampa e le condizioni apparentemente migliori, la notizia è ufficiale: Jannik Sinner si è ritirato dal Mutua Madrid Open 2024 prima dei quarti contro Felix Auger-Aliassime. L'annuncio è arrivato dai canali social del torneo, che hanno riferito il ritiro dell'azzurro per il già noto problema all'anca. Dopo l'annuncio dato dagli organizzatori del Mutua Madrid Open, è arrivato il messaggio da Jannik che così scrive sul suo profilo Twitter: "Mi rattrista molto dovermi ritirare dal mio prossimo match a Madrid. L'anca mi sta dando fastidio questa settimana e lentamente il dolore è aumentato. Seguendo il consiglio dei medici, abbiamo deciso che è meglio non giocare ulteriormente peggiorando il problema. Farò altri esami nei prossimi giorni e seguirò il consiglio degli specialisti per il recupero. Grazie a tutti per il caloroso sostegno". La notizia è piovuta come un temporale a ciel sereno ed è stata immediatamente ribattuta in tutto il mondo. Questo improvviso forfait da parte dell'azzurro, che peraltro aveva saltato l'allenamento programmato per mercoledì pomeriggio alle 16:00, è del tutto inatteso. Il riposo è necessario se Sinner vorrà partecipare essendo in forma agli Internazionali d'Italia. Jannik non ama giocare quando non può esprimere il suo miglior tennis, dunque è ancor meno propenso al rischio

se è afflitto da un dolore. It had been in the air since yesterday and in the post-match against Kotov, but it seemed like an alarm had now passed after the convincing victory in the round of 16 against Khachanov. But now, despite the smiles to the press and the apparently better conditions, the news is official: Jannik Sinner has withdrawn from the Mutua Madrid Open 2024 before the quarter-finals against Felix Auger-Aliassime. The announcement came from the tournament's social channels, which reported the Italian's withdrawal due to the already well-known hip problem. After the announcement made by the organizers of the Mutua Madrid Open, the message arrived from Jannik who writes as follows on his Twitter profile: "It makes me very sad to have to withdraw from my next match in Madrid. My hip has been bothering me this week and the pain has slowly increased. Following the doctor's advice, we have decided that it is better not to play further and worsen the problem. I will do more tests in the next few days and will follow the advice of the specialists for recovery. Thank you all for your warm support." The news rained down like a storm from the blue and was immediately echoed all over the world. This sudden withdrawal from the Italian, who had also missed training scheduled for Wednesday afternoon at 4pm, is completely unexpected. Rest is necessary if Sinner wants to participate in the Italian Internationals while being fit. Jannik doesn't like to play when he can't play his best tennis, so he's even less inclined to take risks if he's suffering from pain.





71° RAID MOTONAUTICO INTERNAZIONALE PAVIA - VENEZIA

TROFEO SALONE NAUTICO DI VENEZIA



2 GIUGNO 2024



www.motonauticapavia.it   